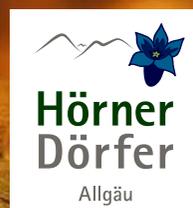




# HörnerDörfer

Oktober/November 2023

Fischen · Ofterschwang · Obermaiselstein · Bolsterlang · Balderschwang

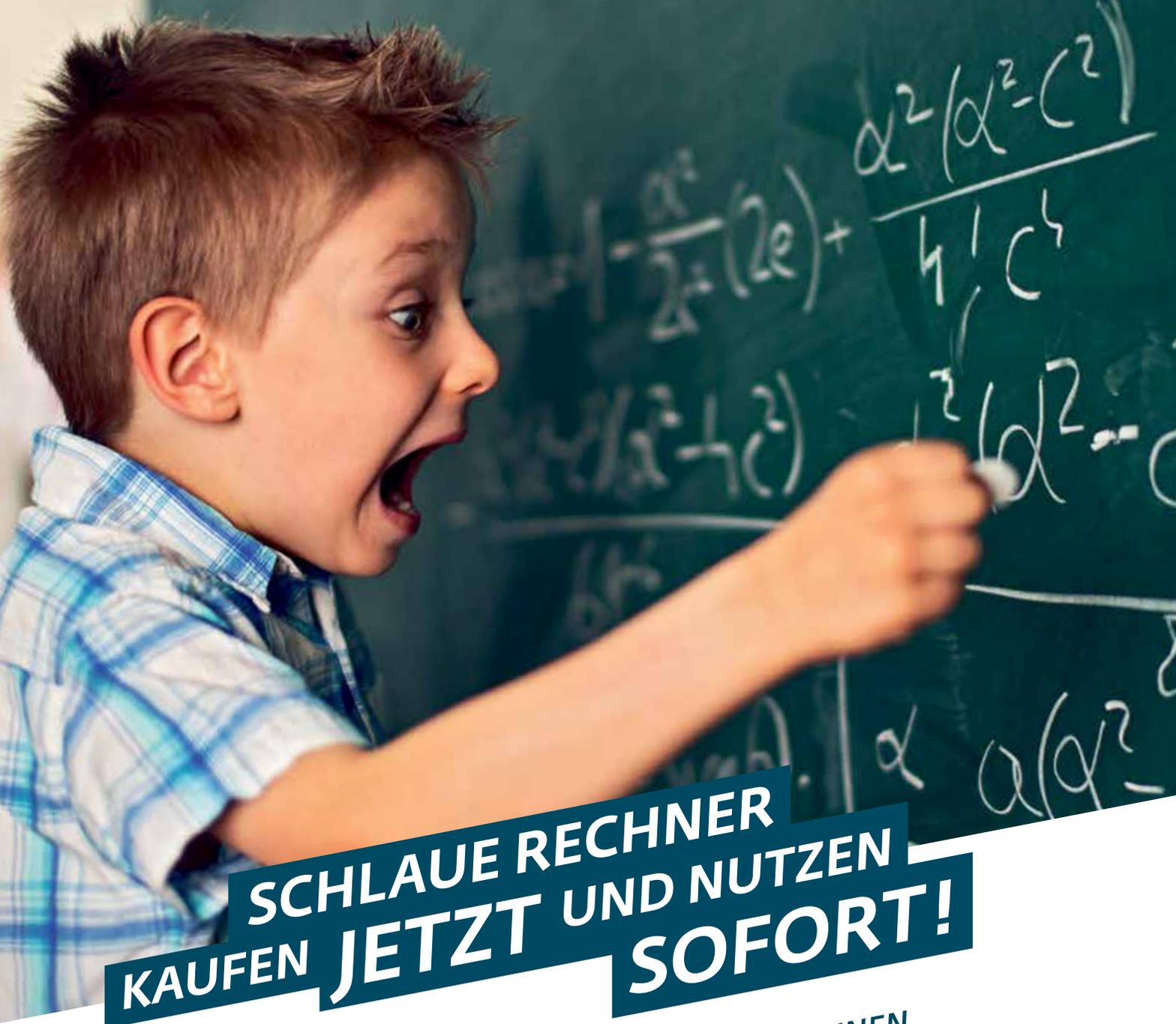


Gästemagazin  
Gemeindezeitung

Ein Angebot von Ihrem

**Allgäuer  
Anzeigblatt**

Verlagsbeilage der Tageszeitung Allgäuer Anzeigblatt im Auftrag der Tourismus Hörnerdörfer GmbH und VG Hörnergruppe vom Freitag, 22. September 2023 – Nr. 219



**SCHLAUE RECHNER  
KAUFEN JETZT UND NUTZEN  
SOFORT!**

**DIE SAISONKARTE DER  
OBERSTDORF · KLEINWALSERTAL BERGBAHNEN.**





Melanie Rothmayr,  
Geschäftsführerin  
Tourismus Hörnerdörfer GmbH

### Liebe Leserinnen und Leser,

Nachhaltigkeit – dieser Begriff ist in aller Munde. Auf die Frage „Wie lebt man nachhaltig?“ gibt es einen Haufen Antworten: Mit dem Fahrrad zur Arbeit fahren, Plastik vermeiden, keine Flugreisen buchen, Wäscheständer statt Trockner nutzen, saisonal kochen, auf Palmöl verzichten und noch vieles mehr. Aber eigentlich treibt uns die Frage

um: „Wie kann ich persönlich und in meinem Alltag nachhaltig leben?“. In unserer Familie ist die Motivation zur Nachhaltigkeit sicher vorhanden, die Umsetzung aber nicht immer ganz einfach. Mit dem Fahrrad in die Arbeit, wenn vorher noch die Kinder zum Kindergarten (im nächsten Ort) gebracht werden müssen? Der Trockner ist ein wahrer Alltagshelfer, wenn sich die Wäscheberge stapeln. Und Pfannkuchen mit der bekannten Haselnuss-Creme sind nun mal das Lieblingsgericht der Jüngsten – das nachhaltige Leben stellt uns vor Herausforderungen.

Bei einem Urlaub in unseren Hörnerdörfern lassen sich aber zwei Säulen der Nachhaltigkeit wunderbar umsetzen: Das Auto stehen lassen und regional genießen. Beim Wandern und Radeln ist der CO<sub>2</sub>-Fußabdruck gleich null, dafür bekommt man großartige Eindrücke von der schönen Herbstnatur. Anschließend darf man guten Gewissens schlemmen: In den Sennereien, auf dem Wochenmarkt

in Fischen, dem Eierlädele in Ofterschwang und bei vielen weiteren Direktvermarktern bekommt man regionale Köstlichkeiten. Außerdem wird man in den Restaurants und Gasthäusern viele Gerichte finden, die bio und saisonal sind und von regionalen Produzenten stammen – achten Sie doch mal auf die Gütesiegel „Gutes vom Dorf“ oder „Allgäuer Alpgenuss“. Für mich entscheidend ist: Das hiesige Angebot, gerade jetzt im Herbst, ist groß und an Qualität und Geschmack nicht zu übertreffen. Das hat neulich sogar die Jüngste beim Pfannkuchenbelag umgestimmt – denn, weißt du Mama, der Honig schmeckt ja viel süßer...!

In diesem Sinne, gönnen Sie sich einen nachhaltigen Nachschlag und seien Sie herzlich begrüßt von

Ihrer Melanie Rothmayr  
mit dem Team der  
Tourismus Hörnerdörfer GmbH




### Inhaltsverzeichnis

#### Gästemagazin

Editorial.....	3
Thema des Monats .....	4 – 5
Hörnerdörfer G'schichtle .....	6 – 9
Das gibt's im Oktober/November .....	10 – 18
Drinnen und draußen	19 – 24
Veranstaltungskalender	25 – 41
Gut zu wissen .....	42 – 47

#### Gemeindezeitung

Gemeinde .....	48 – 50
----------------	---------

Um die Beiträge kurz und schnell lesbar zu halten, verwenden manche Texte nur maskuline Formen. Wir bitten um Verständnis. Unabhängig von der Grammatik sind stets ausdrücklich und herzlich alle Geschlechter angesprochen.

# Leibspeis und Augenschmaus. Herbst in den Hörnerdörfern.



Obheiteres Herbstwetter. Sonnige Tage über dem Talnebel.

Den Herbst muss man nicht schönreden. Der Herbst, zumal der Spätherbst, ist unter den Jahreszeiten die schönste. Für Genussmenschen auf jeden Fall. Schlemmen und Schlendern, kreativ kochen und gesund und entspannt in die kalte Jahreszeit starten – die Hörnerdörfer haben für Kopf und Kochtopf die passenden Rezepte.

## Wildtiere: Wenn Essen Arbeit ist

Hier im Allgäu ist schon lange Herbst, denn hier nimmt man – im Speziellen Rinder neh-

men – es eher kalendarisch mit dem Herbstanfang: Der Herbst beginnt mit den ersten Septembertagen. Da gibt das Gras auf der Weide nicht mehr so viel Nährstoffe her, die Nächte werden merklich kühler und mit dem einen oder anderen Sturm muss man auch rechnen. Im Oktober dürfen sich die Rinder zwar im Stall an Sommerheu laben, bei den Tieren in Wald und Flur schaut jedoch ein jedes, noch so viel Vorrat als möglich auf die Hüften zu packen. Da wird Futtern zur Vollzeit-Arbeit. Zieht dann

der November ein, mit hohen Nebeln, kurzen Tagen und kleinen Gastspielen von Eis und Schnee, will sich die Tierwelt nur vergraben, verkriechen, schlafen im Versteck. Nichts schlimmer, als aus kraftsparsamem Schlummer gerissen zu werden, weil ungebetene Gäste durchs Schlafzimmer trampeln. Absolute Ruhe, bitte!

## Viele Wege führen zum Herbst

Von den fast 400 Wander-Kilometern sind im Herbst natürlich nicht mehr alle gangbar.

Trotzdem findet man unter den Wandertouren der Hörnerdörfer passende Empfehlungen; geführt oder von Erlebnisstationen begleitet, kinderwagentauglich oder per Bergbahn den Anstieg abgekürzt. Beeindruckende Natur ist immer garantiert – jetzt gern auch bei obheiterem Wetter, will heißen: Oben scheint die Sonne, während das Tal noch im Nebel steckt.

### Wandertipp:

#### Baumbesichtigung

Die mächtige Linde auf der Wittelsbacher Höhe und die alte Friedenslinde auf dem Anger in Fischen wetteifern um das goldigste Gelb, die Eiche auf der Spöck in Obermaiselstein gibt dem Ort der Besinnung ein kupfernes Flair und die Zweige der Bäume am Kappebichl winken heran zur Kapelle St. Ottilia und Magdalena mit ihren kunstvollen spätmittelalterlichen Altarfiguren. In Balderschwang bleibt die Alte Eibe zwar grün, bei einer Bergtour auf den Gelbhanseck hat man aber die gesamte Südseite des Tals und einen bunt getupften Bergwald im Blick.



Weiches Licht und viel Ruhe. Spätherbst in den Bergen.



Pilze, Wild und reife Früchte – der Herbst ist freigiebig in Sachen Genuss.



Spät im Jahr zeigen sich die Bäume im schönsten Kleid.

### Genuss hat viele Facetten

Wie gut haben es dagegen die menschlichen Gäste der Allgäuer Bergwelt. Ihre Tische sind reich gedeckt – mit den Leckereien, die gerade jetzt zu finden und zusätzlich all jenen, die während der Sommermonate gewachsen und gereift

sind. Außerdem bleibt der menschliche Genuss nicht auf den Gaumen beschränkt – das Auge sieht sich satt. Erst an den unzähligen Schattierungen von Rot und Gelb und Kupfergold, später an den bezaubernden Formen kahlgewelter Bäume, an der aquarellweiche gezeichneten Bergsilhouette im Novembernebel. Und anders als die Wildtiere, muss der Mensch sich nicht verkriechen. Mögen die Tage auch kürzer sein, hinaus kann man doch. Im Illertal und auf den mittleren Höhen bieten sich viele entspannte, kurze Touren an. Statt Gipfelkreuz gibt im Herbst auch ein bunter Baum ein lohnendes Ziel ab, das die Lungen mit Frischluft und den Geist mit Ruhe füllt. Ein Spaziergang zum Markt und zum Direktvermarkter liefert zur gesunden Bewegung gleich noch die gesunden Zutaten für ein selbstbereitetes Menü.

### Regional schmeckt besser

Apropos Essen. Das dient im Herbst nicht einfach der Sättigung. Ein feiner – vielleicht ein neuer? – Geschmack auf der Zunge gleicht die verkürzten Sonnenstrahlen aus und stärkt das Immunsystem für den Winter. Gut beraten ist man dafür mit der regionalen Küche der Hörnerdörfer. Teils aus dem Bewusstsein für Nachhaltigkeit, teils aus der persönlichen Bekanntschaft mit Produzenten, am meisten jedoch aus der Erfahrung, dass es mit „passenden“ Zutaten

### Zum Nachkochen: Hirschbraten –

Wild hat Saison, das zeigen jetzt die Speisekarten. Nicht nur im Gasthof Hirsch in Obermaiselstein, von dem dieses Rezept inspiriert ist.

- 1 kg Hirschfleisch aus der Keule – gibt's etwa aus heimischer Jagd in der Wildschmiede Westerhofen-Ofterschwang
- 100 g Lauch, geputzt in Ringen
- 1 Zwiebel, grob gewürfelt
- 2 Karotten, ungeschält in Würfeln
- 20 g Tomatenmark
- $\frac{3}{4}$  l Rotwein (alternativ auch roter Trauben-/ Sauerkirchsafft)
- 1 l Wildfond
- 2 Lorbeerblätter
- 8-10 Wacholderbeeren
- 1 EL Preiselbeermarmelade
- 1 EL Stärke
- Portwein und Sahne zum Verfeinern

Das Fleisch mit Salz und Pfeffer würzen und in einem Bräter rundum kurz anbraten. Lauch, Zwiebel und Karotten dazu geben und ca. 5 Minuten mitbraten. Tomatenmark hinzufügen, kräftig rösten, mit Rotwein ablöschen und einkochen. Mit Wildfond aufgießen und die Lorbeerblätter und Wacholderbeeren dazugeben. Im geschlossenen Bräter rund 1 1/2 Stunden bei mittlerer Hitze gar ziehen lassen. Den Braten herausnehmen und warm stellen. Preiselbeermarmelade in die Soße geben und alles durch ein feines Sieb passieren. Die Soße mit Salz und Pfeffer abschmecken, bei Bedarf mit Stärke binden und mit etwas Portwein (oder einem Löffel Aprikosengelee) und Sahne verfeinern. Schmeckt köstlich mit einem Pilzgemüse und Spätzle oder Semmelknödeln.



Die Vielfalt des Bergwaldes zeigt sich, wenn er bunt wird.

am besten schmeckt, wird man in den Hütten und Gasthäusern hauptsächlich saisonale Gerichte finden. Von Wild und Pilzen, über den noch milden heurigen Käse, ein Craft-Beer aus der Micro-Brauerei beim Bergbauernwirt oder

ein Digestif aus der Brennerei im Busche Berta Haus – die Bandbreite des „Saisonalen“ ist breiter als man denkt. Und wenn eine Kreation im Herbst nach Erdbeeraromen verlangt, hat man vorgesorgt und nimmt: Marmelade.

### Zum Nachkochen:

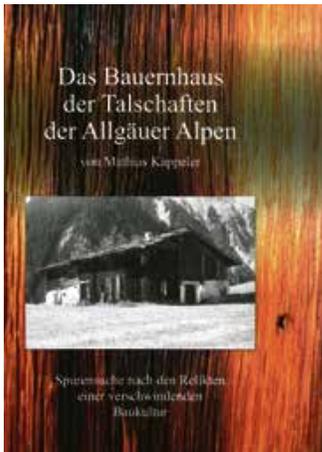
#### Apfel-Kren-Carpaccio

Die Senföle im Meerrettich wirken verdauungsfördernd und entzündungshemmend und machen die Nase frei.

- 1 St. Meerrettich, ca. 5 cm
  - 1 – 2 Äpfel
  - Öl, mittelscharfer Senf und Apfelessig
  - Langgereifter Bergkäse
- Den Rettich schälen. Die Äpfel waschen, halbieren, das Kerngehäuse entfernen, in dünne Scheiben hobeln – extra dünn wird's mit dem Sparschäler – und auf einem Teller anrichten. Den Kren möglichst fein reiben und darüber geben. Aus Öl, Senf und Essig eine Vinaigrette anrühren, Salz und Pfeffer nach Geschmack. Damit alles großzügig beträufeln. Mit grob geriebenem Bergkäse garnieren und mit dunklem Bauernbrot servieren. Für eine mildere Variante reibt man den Kren auf ein Backblech (Backpapier unterlegen), lässt ihn bei gut 200 °C unter dem Grill leicht anbräunen – die Bräunung geht sehr schnell, Sichtkontakt halten! – und gibt ihn direkt in die Vinaigrette.

## Baukultur mit Hausbock und Charakter

Mathias Kappeler's Buch über alte Allgäuer Bauernhäuser



Es war einmal ein Mann, dem ist der Boden unter den Füßen durchgebrochen, weil der Holzwurm diesen zu Klöppel-Spitze verarbeitet hatte. Der Mann fiel durchs halbe Haus. Und dann stand er auf, setzte den Boden neu und dem Wurm ein Denkmal: Eine Phiole am Eingang bewahrt eine Hausbock-Larve in bestem Enzianschnaps.

Diesen Mann gab es wirklich und wenn man sonst nichts über ihn wüsste, weiß man durch diese Anekdote doch zweierlei: Er hatte Humor und er hatte eine große Liebe zu Häusern, an denen der Zahn der Zeit – respektive die Mandibel des *Hylotrupes bajulus*, des gemeinen Hausbocks – nagt. Der Mann heißt Mathias Kappeler und ihm ist zu verdanken, dass viel Wissen über historische

alpenländische Baukultur gesammelt, sortiert und vor dem Vergessen bewahrt wurde. Der gelernte Bauingenieur begann schon in seinen Zwanzigern Höfe und Häuser zu fotografieren, Grundrisse zu sichern, alte Aufnahmen zuzuordnen – es wurde im Lauf der Jahrzehnte eine große Sammlung. Eine Auswahl seiner Dokumentationen über Bauernhäuser der Alpentäler hat er zu einem Buch zusammengestellt und darin zu blättern ist nicht nur eine Zeitreise in die Architekturgeschichte, es ist auch eine Charakterstudie der Allgäuer. Die durchdachte Ausrichtung, die maßvolle aber gleichzeitig kunstvolle Ausführung bei Konstruktion und Bautechnik zeugen von viel „Hirnschmalz“ der damaligen Bauherren; in Sachen effektiver Wärmedämmung oder einer Raumgestaltung, die behaglich und praktisch ist, dürften sich heutige Bauplanungen ruhig eine Scheibe abschneiden. Viele der von Mathias Kappeler dokumentierten Häuser existieren nicht mehr, eines in Obermaiselstein konnte er aber nicht nur auf Papier, sondern in leibhaftigem Holz, Stein und Kalkputz bewahren. Gemeinsam mit Frau und Tochter und begeisterungsfähigen Leuten aus Handwerk, Architektur und

Denkmalschutz sanierte er ein sogenanntes Flurküchenhaus, das in seinen ältesten Teilen aus dem Jahr 1565 stammt – kurz nachgerechnet: Da war der Petersdom noch lang nicht fertig und an Michelangelos „Jüngstem Gericht“ war die Farbe noch nass! Und kämen jene ersten Bewohner in den Weiler Ried zurück, würden sie sich allenfalls über die 20 Zentimeter höheren Räume wundern, die mittels zusätzlicher Balkenkränze der Statur heutiger Menschen Rechnung tragen, im Übrigen beließen Kappeler's möglichst alles an

Ort und Stelle. Das Haus wurde als Baudenkmal ausgezeichnet und wichtiger: Es wurde ein Heim mit Herz und Charakter.

2021 wurde der Familie Kappeler erneut der Boden unter den Füßen weggezogen, diesmal leider nicht von Menschenhand zu richten. Mathias Kappeler starb. Sein Andenken für die Region bewahrt die Familie in seinem Sinne: In seinem reich bebilderten Buch „**Das Bauernhaus der Talschaften der Allgäuer Alpen**“, das die Familie posthum herausbrachte.



Es ist unter anderem bei Bücher Edele in Oberstdorf und Bücher Greindl in Sonthofen erhältlich, direkt bei Familie Kappeler (Ried 5 in Obermaiselstein) sowie ab sofort auch in der Gästeinformation Obermaiselstein für 48,00 €.

**Wir halten Sie  
in Bewegung**

**BUHL**  
Orthopädie-Schuhtechnik

Einlagen • orthopädische Maßschuhe  
Schuhzurichtung • Therapieschuhe  
Schuhreparatur

Sonthofen · Johann-Althaus-Str. 5 · Tel. 08321-3332 · Fax 9989  
www.buhl-orthopaedie.de · ortho-buhl@t-online.de



Öffnungszeiten:

**Frühstück**  
täglich 8 - 10.30 Uhr  
So 8 - 12.00 Uhr  
**Mittag (auf Anfrage)**  
Sa & So 12 - 14.00 Uhr  
**Kaffee & Pâtisserie**  
täglich 14 - 17.00 Uhr  
**Abend**  
täglich 18 - 21.00 Uhr

www.kiehnes-freistil.de  
post@kiehnes-freistil.de  
08321 3509



## Heimaterde. Wenn Gäste Freunde werden



Christa und Alfred. 1963 frisch verliebt im Allgäu - in getrennten Zimmern!

In Obermaiselstein steht ein Haus, das für zwei Familien Heimat ist. Für die Familie Bader aus Obermaiselstein und für die Familie Jentzsch aus Braunschweig. Denn wenn man wie Jentzschs seit 60 Jahren dieselbe Unterkunft bucht, dann fährt man nicht in den Urlaub. Dann kommt man nach Hause.

Urlaub im Allgäu. Man wohnte bei Bader, Kirchgasse Hausnummer 9, man frühstückte im Dauser-Haus, gleich gegenüber in der Nummer 6. Es ist ein altes Bauernhaus, alles ist niedrig. Die Türstöcke fordern Demut, man muss den Kopf senken. Christa Jentzsch nicht, sie ist klein genug, um mit erhobenem Kopf die Stube zu betreten. Christa hat sich auch damals nicht geduckt, als sie 1963 mit ihrem Freund Alfred ins Allgäu kam. Bei den Baders gab es Unterkunft. Es gab aber getrennte Zimmer – unverheiratet ein gemeinsames Zimmer beziehen? Undenkbar! Jedenfalls im Allgäu. Gemeinsam frühstücken durften sie dann doch.

Heute sitzt Christa Jentzsch wieder an diesem Tisch, diesmal zum Kaffee und wären ihre Hände auf dem leinenen Tischtuch nicht etwas steifer und würden sie nicht ein Smartphone halten, könnte

man fast vergessen, dass zwischen Frühstück und Kaffee 60 Jahre liegen.

Als Christa und Alfred Jentzsch das erste Mal nach Obermaiselstein kamen, gab es für Touristen im Allgäu: schöne Landschaft. Sonst nicht viel. Kaum Wanderwege, keine Karten, als „Gästeinformation“ fungierten die Hauswirte, für sie waren das Adi und Annelies Bader. Aber



Geräteturnen war ihre Disziplin, Skifahren wurde ihre Leidenschaft.

das Allgäu war immer spannend. Hier haben sie Skifahren gelernt. Eine neue Sportart für die sportlichen Jentzschs, denn eigentlich waren sie erfolgreich im Geräteturnen – Christa gar im Olympiakader 1960 in Rom. Heute sei es immer noch spannend, aber viel komfortabler, stellt Christa fest.

### Die andere Erde

Zwischen Baders und Jentzschs wuchs eine tiefe Freundschaft. „Der menschliche Kontakt.“ sagt Christa, der war die Basis für alles. Menschlich, weil man bei so vielen Feiern dabei war, weil die Kinder gemeinsam auf den Waldfesten tanzten, weil man die Traditionen kennenlernte und die Liebe zur Natur teilte. Man lebte mit, im Takt dieser Menschen. Nun kommt die 4. Generation der Familie ins Allgäu. Erst Christas Eltern, Ende der 50er Jahre, die Jentzschs ab 1963 – erst zu zweit, dann zu dritt, schließlich zu viert. Baders vermieten heute nicht mehr,

dafür gibt es im Dauser-Haus jetzt eine Ferienwohnung. Dort wohnen und frühstücken mittlerweile Christa, die Töchter und die Enkel gemeinsam. Ein Kreis hat sich geschlossen, ein neuer begonnen. Denn den Enkeln gefällt's. Einer sagt es so: Im Allgäu stehen die Menschen auf einer „anderen Erde“. Die ist scheint fruchtbar für eine Art der Gastfreundschaft, die aus Gästen Freunde macht.



Die ersten Schritte und die ersten Schwünge machten die Töchter im Allgäu.

Die ausführliche Geschichte von Christa und Alfred Jentzsch, der Familie Bader und Anekdoten aus über 60 Jahren Gastfreundschaft in Obermaiselstein lesen Sie im Hörner-Blog – Geschichten aus den Hörnerdörfern [www.hoernerdoerfer.de/blog](http://www.hoernerdoerfer.de/blog)

# Herbst-Winterprogramm im Naturpark Nagelfluhkette startet



Vortragsreihe Kulturlandschaft

Ein spannender Forscher- und Entdeckertag mit jeder Menge Spiel und Spaß sowie spannende Vorträge und Rangertouren warten auf die Besucher ab Oktober.

Ihr wollt entdecken und staunen? Dann kommt zu unserem Forschertag „Unterwegs als Fährtenleser“ und entdecke mit unseren Naturpark-Umweltbilderinnen die Tier- und Pflanzenwelt und ihre Strategien, wie sie den Winter überleben. Ihr sucht eine Schlechtwetteralternative? Dann lernt die Besonderheiten des Naturparks Nagelfluhkette in unserer Erlebnisausstellung kennen. Oder verfolgt die Wege eines

Tropfens in der Wasserausstellung „Grund- und Trinkwasser – Unser unterirdischer Schatz“. Unsere Naturpark-Mitarbeiterinnen bieten dazu kurzweilige Führungen für Familien und Gruppen auf Anfrage an. Wer sich auspowern und unsere Winterlandschaft im Gelände genießen möchte,



der meldet sich am besten bei unseren Touren „Mit dem Ranger unterwegs“ an. Bei diesen ausgewählten Wanderungen wird euch ein Naturpark-Ranger begleiten und euch die versteckten Details in der Herbst- und Winterlandschaft zeigen.

Ihr wollt euch fachlich weiterbilden? Unsere Naturpark-Partner und wir teilen gern unser Wissen. Kommt vorbei bei einem unserer zahlreichen Vorträge: Von Gebirgspflanzen über den Umgang mit Naturgefahren bis hin zu invasiven Arten ist alles dabei. Ihr wollt euch über das Schutzgebiet austauschen und natur-

verträgliche Tourentipps? Dann kommt gern persönlich vorbei. Am Naturpark-Infopoint im Naturparkzentrum in Immenstadt-Bühl informieren wir über sensible Pflanzen und Tiere und geben Hintergrundinfos zum Naturpark. Das Foyer des Naturparkzentrums lädt zudem ein, sich bei Kaffee, Tee und Kuchen sowie einer Auswahl regionaler Produkte eine Auszeit zu gönnen.

## Naturpark-Erlebnisausstellung | für Familien

Berge und Bäche, Wiesen, Weiden, Wälder und ein ganz besonderes Gestein – das ist der Naturpark Nagelfluhkette. In unserer Erlebnisausstellung entdecken wir interaktiv die Besonderheiten rund um unsere vielseitige Natur- und Kulturlandschaft. Eintritt frei, Führungen für Gruppen auf Anfrage, Dauer: ca. 1 Stunde

## Grund- und Trinkwasser – Unser unterirdischer Schatz | für Familien

Wir begleiten einen Regentropfen spielerisch auf seiner Reise durch den Naturpark und erfahren, wie unser kostbares Grund- und Trinkwasser



**BESICHTIGEN SIE EINE DER SCHÖNSTEN SKISPRUNGANLAGEN DER WELT**

**SKISPRINGEN LIVE | SKIMUSEUM | AUSSICHTSTURM**

Täglich von 10 – 18 Uhr (Winter 10 – 17 Uhr) geöffnet | Führungen um 11 Uhr, Anmeldung erforderlich | T +49 (0)8322 80 90-300 | info@svg.ski | [www.skisprungarena-oberstdorf.de](http://www.skisprungarena-oberstdorf.de)

Skisprung Arena Oberstdorf Allgäu

**GASTHOF KRONE**

Auf der Insel 1  
87538 Fischen i. Allgäu  
Telefon 08326 4049577  
[www.gasthof-krone-fischen.de](http://www.gasthof-krone-fischen.de)  
Inhaber: Ralf Haubold

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ralf Haubold und Team.

**Bayerische Schmankerl – Regionale Küche**

**Öffnungszeiten vom 1.11. bis 21.12.**  
Montag bis Donnerstag Ruhetage  
Freitag bis Sonntag von 17 bis 22 Uhr geöffnet

Tischreservierung nur online über Teburio

entsteht und geschützt wird. So wird die große Bedeutung des kühlen Nass für die ganze Familie (be-)greifbar! Eintritt frei, Führungen für Gruppen auf Anfrage, Dauer: ca. 45 Minuten

Tiere und Pflanzen auf die Spur, wie sie durch die kalte Jahreszeit kommen. Außerdem lernen wir, wie wir uns im Winter richtig verhalten, um Störungen zu vermeiden.

**Unterwegs als Fährtenleser | Für Kinder von 8 – 12 Jahren**

Kälte, Schnee und Dunkelheit – das Überleben im Winter ist nicht leicht! Die Natur befindet sich zwar im Energiesparmodus, doch nicht alle Lebewesen halten Winterschlaf... viele hinterlassen daher ihre Spuren! Wir nehmen genau unter die Lupe, wer im Schnee unterwegs war und kommen den Tricks der

**Termine**

- 2. November 2023, 10:00-14:00 Uhr
- 3. November 2023, 10:00-14:00 Uhr

**Monatliche Vortragsreihe für Erwachsene**

Warum hängt Artenvielfalt eng mit der Bewirtschaftung zusammen? Was bedeutet die Naturpark-Philosophie „Schützen und Nützen“ in die-



Mit dem Ranger unterwegs

sem Zusammenhang? Welche Amphibien gehen im Frühjahr auf Wanderschaft? Welche invasiven Arten breiten sich in der Region aus? Wie geht es dem König der Nacht, dem Uhu? Wie überleben Gebirgspflanzen an extremen Standorten? Antworten auf diese spannenden Fragen gibt es in unserer Vortragsreihe.

**Mit dem Ranger unterwegs für Erwachsene**

Eintauchen in die wunderbare Winterwelt des Naturparks. Auf den ersten Blick wirken die verschneiten Hänge und Bergwälder unberührt. Doch beim Schneeschuhwandern mit den Naturpark-Rangern schauen wir genauer hin. Federn, Trittsiegel oder Losung – die Spuren von Birkhühnern, Schneehasen und Gämsen verraten viel über die störungsempfindlichen Tiere und geben so manche Geschichte preis. Mit geschärften Sinnen nehmen wir die winterliche Landschaft plötzlich ganz anders wahr.

**Termine:**

- 26. Oktober 2023: Gebirgspflanzen – alpine Überlebenskünstler mit Denise Klein, Naturpark-Rangerin & Landschaftsökologin
- 16. November 2023: Umgang mit Naturgefahren – am Beispiel des Steigbach-Hochwassers 1873 mit Gerhard Honold, Referatsleiter Forst/ Naturschutz bei der Stadt Immenstadt
- 14. Dezember 2023: Der Uhu – Ein Rückkehrer im Aufwind mit Felix Steinmeyer, LBV-Gebietsbetreuer für die Allgäuer Hochalpen

**Termin:**

8. Dezember 2023 – Riedberger Horn (DE), 4.6 km, 340 hm

**Weitere Termine, Infos und Anmeldung unter:**

[www.nagelfluhkette.info/veranstaltungen](http://www.nagelfluhkette.info/veranstaltungen)



Unterwegs als Fährtenleser

**TIPP Naturpark-Erlebnisausstellung kostenlos**

Die Ausstellung zeigt die vielen Facetten des Naturparks Nagelfluhkette und lädt die ganze Familie zum Entdecken ein. Die Naturpark-Erlebnisausstellung im Naturparkzentrum Nagelfluhkette in Immenstadt-Bühl ist von Dienstag bis Sonntag von 9:30 – 17:00 Uhr geöffnet.

**Ab 7. November** Dienstag bis Samstag von 9:30 bis 16:00 Uhr und Sonntag von 9:30 bis 13:00 Uhr .



**ZAHNARZTPRAXIS & IMPLANTOLOGIE**

Mitarbeiter/in (m/w/d) gesucht. [www.dr-david-pfister.de](http://www.dr-david-pfister.de)

**FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG**

IMPLANTOLOGIE  
 ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE  
 PROF. ZAHNREINIGUNG  
 ZAHNERSATZ  
 MEISTERLABOR

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 MO.–FR. 8–12 UND 14–18 UHR  
**TERMIN VEREINBAREN:**  
 08322 / 6009994

**PRAXISADRESSE:**  
 DR. DAVID PFISTER  
 NEBELHORNSTR. 37  
 87561 OBERSTDORF

## Maiselstuinar Obed

Montag, 2. Oktober, ab 20:00 Uhr im Haus des Gastes in Obermaiselstein

Im Oktober findet wieder ein Heimatabend des Trachtenvereins Obermaiselstein statt. Es erwartet Sie ein gemischter Brauchtumsabend mit Plattlergruppen, Saitenmusik und Jodler. Großes Können, gute Stimmung,

beste Unterhaltung. Für Tanzmusik sorgt das Trio „Schnippekopf Buebe“. Der Trachtenverein Obermaiselstein freut sich auf Sie! Der Eintritt ist für Einheimische und Gäste mit Hörnerdörfer Card frei.



## Patagonien – Bergwelt pur | Fotoshow von und mit Rupert Barensteiner

Freitag, 6. Oktober 2023, um 20:00 Uhr in der Fiskina in Fischen – 1. OG



Patagonien trifft Allgäuer. Erlebnisse in einer anderen Bergwelt

Es gibt keinen Direktflug nach Patagonien. Ein Zwischenstopp in der argentinischen Metropole Buenos Aires ist sehr sinnvoll. Diese Stadt ist in gewisser Hinsicht eine kulturelle Pforte zum südlichen Teil dieses Kontinents. Die Tangostadt lockt mit

beeindruckender Architektur, wunderbaren Steaks und Musik an jeder Ecke. Der südlichste Teil des Kontinents, nämlich Patagonien und Feuerland weckt viele Erwartungen. Die erfahrenen DAV-Mitglieder aus Isny lassen sich die Gelegenheit nicht neh-

men, bei der privat geführten Reise von Rupert Barensteiner mitzukommen. Patagonien ist schließlich Patagonien.

Die Besucher der Show können bei der digitalen Fotoshow von Rupert Barensteiner eine besondere Unternehmung nachverfolgen und an den vielfältigen Eindrücken teilhaben. Herrliche Fotoaufnahmen und ein unterhaltsamer Livekommentar geben Einblick in die Organisation und die Herausforderungen dieser Expedition. Es wird von wunderbaren Erlebnissen aber auch von den Herausforderungen der Touren durch die Bergwelt in Patagonien berichtet. Der Vortragende nimmt die Besucher der Show regelrecht mit auf Trekkingtouren von El Chalten aus zum Cerro Torre, zur Laguna Capri

und zum Fitz Roy. Wunderbares Wetter garantiert dort herrliche fotografische Erinnerungen. Die anspruchsvollste Bergtour findet dann allerdings im Nationalpark Torres del Paine in Chile statt. Neben den Bergtouren geht es auch in den Feuerland Nationalpark und die südlichste Stadt der Welt, Ushuaia. Auf der Halbinsel Valdez bekommt man bei Seehunden, Seelöwen, Guanakos und Pinguinen noch einen anderen Eindruck davon, was Patagonien alles beinhaltet.

Mehr Details unter [www.rupert-barensteiner.de](http://www.rupert-barensteiner.de) Einlass ab 19:30 Uhr. Karten sind direkt an der Abendkasse für 15,00 € erhältlich. Platzreservierung ist telefonisch unter 07562-9752673 oder 015167-859594 möglich.

## Fünfklang

Samstag, 7. Oktober 2023, um 20:00 Uhr in der evangelischen Kirche, Fischen

Die Musik der fünf ambitionierten Profi-Musiker (Angelika Gallez, Flöte; Bettina Klinglmayr, Oboe; Frank Steckeler, Klarinette; Andrea Laprebendecroce, Horn; Carmen Jochum, Fagott) besticht, weil sie ihrer Spielfreude freien Lauf lassen. Überzeugen Sie sich selbst davon, wie wunderbar sich der Klang von Flöte, Oboe, Kla-

rinette, Horn und Fagott mit der Akustik der Evangelischen Kirche „Zum Guten Hirten“ wird. Tauchen Sie gemeinsam mit dem Ensemble in die verschiedensten Epochen der klassischen Musik ein – und lassen Sie sich verzaubern. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.



# Familienprogramm in den Herbstferien

Samstag, 28. Oktober bis Sonntag, 5. November 2023

## Samstag, 28. Oktober

9:30 Uhr, 11:00 Uhr, 12:30 Uhr

Bogenkurs für Anfänger zum Familiensonderpreis.  
Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung.

## Sonntag, 29. Oktober



9:30 Uhr, 11:00 Uhr, 12:30 Uhr

Bogenkurs für Anfänger zum Familiensonderpreis.  
Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung.

10:00 Uhr Basteln eines eigenen Memory-Spiels aus Filz in Fischen. Dabei helfen alle mit: Kinder und Erwachsene. Mit Anmeldung.



## Montag, 30. Oktober

10:00 Uhr Herbstliches Kegeln für alle Kinder mit Hörnerdörfer Card ab 6 Jahren in Obermaiselstein. Mit Anmeldung.

## Dienstag, 31. Oktober

9:30 Uhr Familienwanderung in Richtung Weidachwald und Auwaldsee. Für Familien mit Kindern ab 6 Jahren geeignet. Mit der Hörnerdörfer Card kostenfrei. Mit Anmeldung.

19:00 Uhr Laternenwanderung in Ofterschwang. Abendlicher Spaziergang mit Fackeln und/oder Laternen über die Wege um Ofterschwang. Exklusiv für Familien mit Hörnerdörfer-Card. Mit Anmeldung.

## Mittwoch, 1. November

13:30 Uhr, 15:00 Uhr

Bogenkurs für Anfänger zum Familiensonderpreis.  
Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung.

## Donnerstag, 2. November

8:30 Uhr Kinderfreifahrt: Bei der Hörnerbahn Bolsterlang fahren Kinder in Begleitung zahlender Erwachsener bei Vorlage der Hörnerdörfer Card an diesem Tag kostenfrei.

8:30 Uhr Kinderfreifahrt: Bei der Bergbahn Ofterschwang fahren Kinder in Begleitung zahlender Erwachsener bei Vorlage der Hörnerdörfer Card an diesem Tag kostenfrei.



10:00 Uhr Herbst-Bastelei in Obermaiselstein. Für alle Kinder mit der Hörnerdörfer Card ab sechs Jahren. Mit Anmeldung.

10:45 Uhr Exklusiver Sennereibesuch bei der Sennerei Schweineberg für Gäste mit der Hörnerdörfer Card. Führung mit Käseprobe. 2 € pro Person, Kinder frei.

14:00 Uhr Exklusiver Besuch auf dem Bauernhof für Familien mit der Hörnerdörfer Card. Kinder können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Mit Anmeldung.

## Freitag, 3. November

10:00 Uhr Schnitzeljagd für Kinder ab 5 Jahren durch Balder Schwang mit einer tollen Überraschung. Mit der Hörnerdörfer Card kostenfrei. Mit Anmeldung.

16:00 Uhr Besuch der Feuerwehr Langenwang. Wer steckt hinter der 112? Tatütata die Feuerwehr ist da... ab 6 Jahren. Kinder können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos. Mit Anmeldung.

## Samstag, 4. November

9:30 Uhr, 11:00 Uhr, 12:30 Uhr

Bogenkurs für Anfänger zum Familiensonderpreis.  
Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung.

10:00 Uhr Basteln eines eigenen Memory-Spiels aus Filz in Fischen. Dabei helfen alle mit: Kinder und Erwachsene. Mit Anmeldung.

## Sonntag, 5. November

9:30 Uhr, 11:00 Uhr, 12:30 Uhr

Bogenkurs für Anfänger zum Familiensonderpreis.  
Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung.

Anmeldung und nähere Informationen in den Gästeinformationen der Hörnerdörfer.

## Pfiade na – Auf Wiedersehen | traditionsreicher Dorfgasthof schließt

Abschiedsfest am Freitag, 13. Oktober 2023 „beim Kreuzwirt“ in Fischen



Seit 1693 ein Ort der Gastlichkeit. Der Kreuzwirt in Fischen

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedet sich die Pächterfamilie Schöll vom traditionsreichen Dorfgasthof „Beim Kreuzwirt“. Sie sind stolz und dankbar, dass sie Teil dieser langen Gastronomie-Geschichte sein durften – der Kreuzwirt bewirtete hier bereits 1639 Gäste, weiß Anton Schöll.

1981 begann ein prägender Abschnitt des Kreuzwirts mit Georg und Eckart Kleber. Sie führten den Gasthof mit Leidenschaft und Herzblut. Nach einer eindrucksvollen Renovierung 2003 führte Georg Kleber die Geschichte des Gasthofs, bis ab 2010 nach und nach Anton Schöll das Ruder übernahm. Die vergangenen Jahre waren geprägt von wunderbaren Be-

gegnungen, herzlichen Freundschaften und unvergesslichen Momenten. Diskussionen am Stammtisch und der Austausch mit dem internationalen Personal haben das Leben im Kreuzwirt bunt und lebendig gemacht. Anton Schöll bedankt sich dafür von ganzem Herzen bei seinen Gästen. Ihre Treue und Unterstützung haben dazu beigetragen, dass der Kreuzwirt viele viele Jahre ein besonderer Ort der Gastfreundschaft und Gemütlichkeit war. Doch die Zeiten ändern sich, das haben sie schon immer getan. Beim Kreuzwirt haben sich die Rahmenbedingungen in Sachen Pacht, Sanierung und Investitionsstau leider so entwickelt, dass sich die Pächter entschließen mussten zu kündigen. Auch wenn es schwerfällt, diesen Ort loszulassen, sieht Anton Schöll optimistisch in die Zukunft und freut sich nun auf seine neuen Herausforderungen. Um die wundervollen vergangenen Jahre gebührend zu feiern, lädt der Kreuzwirt

am Freitag, 13. Oktober 2023 ein letztes Mal zum Feiern ein. „Wir möchten ein traditionelles Musikantentreffen veranstalten, wie es im Kreuzwirt früher gang und gäbe war. Es wird eine Gelegenheit sein, gemeinsam zu lachen, zu tanzen und die Freude am Miteinander zu teilen.“, sagt Anton Schöll mit. Aber keine Sorge, dies ist kein endgültiger Abschied. Das Team des Kreuzwirts und die Familie Schöll bleiben ihren Gästen treu und bewirten sie gewohnt gut in der „Fiskina/Speisegalerie“ und im „Gaisbock – Die Dorfalpe“. Dort möchten die Schölls und ihr Team ihren Gästen weiterhin ein Zuhause für besondere Momente voller kulinarischer Freuden bereiten. In den Abschied mischt sich Wehmut. Die Schölls sagen: „Pfiade na, lieber Kreuzwirt!“ und sind sich sicher „die Erinnerungen bleiben, die Verbundenheit bleibt. Wir sind einfach von Herzen dankbar, ein Stück dieser großen Geschichte mitgestaltet zu haben“.

## Wendelinusritt von Fischen nach Untermühlegg

Sonntag, 22. Oktober 2023

„Sankt Wendelin, verlass uns nie, schirm unsern Stall, schütz unser Vieh.“

Der Haflinger-Reit- und Fahrverein Fischen lädt zum Wendelinusritt am Sonntag, den 22. Oktober 2023 in Fischen ein, um dem Schutzpatron der Bauern und Hirten, dem Heiligen Wendelin, zu danken. Gestaltet wird der Festumzug mit Musikkapelle, Kutschen und Reitern am Bahnhof in Fischen und zieht durch den Ort über die Besler Kreuzung und den Achdamm nach Untermühlegg zur Wendelinuskapelle, wo eine Feldandacht mit Pferdesegnung stattfindet.

### Der zeitliche Ablauf:

- 13:30 Uhr Aufstellung am Busbahnhof in Fischen;
- 13:45 Uhr Abmarsch durch Fischen, über den Achdamm, nach Untermühlegg;
- 14:30 Uhr Feldandacht mit Pferdesegnung an der Wendelinuskapelle in Untermühlegg.

Alle Pferdefreunde sind herzlich eingeladen, am Wendelinusritt mit ihren Pferden als Reiter, Fahrer oder mit Handpferden teilzunehmen. Parkplätze (auch für Pferdeanhänger) sind am Bahnhof in Fischen vorhanden.



## Theater in Ofterschwang – „NICHT ÖFFENTLICH“, eine Komödie von Harald Helfrich

PREMIERE: Freitag, 27. Oktober 2023, um 20:00 Uhr im Ofterschwanger Haus

Das neue Theaterstück des Theatervereins Ofterschwang unter der bewährten Spielleitung von Rosmarie Finkel mit dem Titel „NICHT ÖFFENTLICH“ von Harald Helfrich erzählt von einer Bauausschuss-Sitzung im Rathaus bei der es wohl hoch hergeht.

*Im Rathaus von Ofterschwang trägt Uschi Riemschneider, die Putzfrau, ihr Herz am rechten Fleck. Tagtäglich erlebt das auch Bürgermeister Hans Huber, wenn seine temperamentvolle „Facility Managerin“ durch das Büro fegt. Es ist der Tag des Bauausschusses: eigentlich möchte der Bürgermeister seinem Parteilfreund Franz ein lukratives Grundstück, „d'Hearewies“, für ein Spielcasino zuschustern. Doch dann gehen mündlich noch drei weitere Bauvorschläge ein. Und diese darf der Ortsvorstand nicht ignorieren. Hans Huber macht deshalb gute Miene zum*



Hier noch eine Bildunterschrift

*bösen Spiel. Kurzerhand widmet er die öffentlich angesetzte Pro-Forma-Sitzung in eine „nicht öffentliche“ Bauausschuss-Arbeits-Sitzung um. Bei Wasser und Tee wird heftig und ehrgeizig diskutiert: Nicht nur, dass ein Vorschlag absurder als der andere ist, auch die vier Gemeinderäte, der Bauamtsleiter und der Bürgermeister benehmen sich zunehmend euphorisch bis enthemmt –*

*die Zusammenkunft läuft völlig aus dem Ruder. Am nächsten Tag herrscht Katerstimmung und die rettende Idee, wie der Bürgermeister politisch und pressewirksam aus dieser heiklen Situation herauskommt und wie sie den Gemeindegürgern wirklich helfen kann, die hat natürlich seine Uschi ...*

Der Theaterverein Ofterschwang lädt alle Theaterbe-

geisterten ganz herzlich ein, an der „nicht öffentlichen“ Sitzung als Zuschauer und Zuhörer teilzunehmen. Die Akteure, die Spielleitung und alle Helfer vor und hinter der Bühne, freuen sich auf Euren Besuch!

### Weitere Spieltermine:

- **Samstag, 28. Oktober, 20:00 Uhr**
- **Sonntag, 29. Oktober, 13:30 Uhr**
- **Donnerstag, 02. November, 20:00 Uhr**
- **Freitag, 03. November, 20:00 Uhr**
- **Samstag, 04. November, 20:00 Uhr**

Der Vorverkauf startet in allen Gästeinformationen der Hörnerdörfer am Montag, 9. Oktober 2023, Eintritt 7,00 €. An der Nachmittagsvorstellung am Sonntag, 29. Oktober 2023, ist der Eintritt für Kinder bis einschließlich 13 Jahre kostenfrei.

## Heimatabend für Einheimische

Samstag, 28. Oktober, um 20:00 Uhr  
im Festsaal Kitzebichl in Bolsterlang



Der Trachtenverein „D'Dörfler“ Bolsterlang lädt zum „Einheimischen Heimatabend“ in den Festsaal Kitzebichl ein. Der Abend wird von den vereins-

eigenen Gruppen vielseitig und unterhaltsam mit musikalischer Begleitung gestaltet. Für Vereinsmitglieder ist der Eintritt frei, Nichtmitglieder zahlen 5,00 €.

## Jetzt ist Eiszeit!

Öffentlicher Eislauf – Discolauf – Schlägerlauf

- > Publikumslauf Mi-So 14.30–16.30 Uhr
- > Schlägerlauf Di 14.30–16.30 Uhr
- > Discolauf jeden Fr 19.15–21.15 Uhr (außer bei Spielen)
- > Eissporthalle Sonthofen, Hindelanger Str. 24

Südlichste Stadt Deutschlands  
Alpenstadt der Allgäuer Alpen





### STURMANNSHÖHLE IN OBERMAISELSTEIN

DIE EINZIG BEGEBBARE HÖHLE DES ALLGÄUS

AKTUELLE INFORMATIONEN & FÜHRUNGSZEITEN ERHALTEN SIE UNTER: [WWW.STURMANNSHOEHLE.DE](http://WWW.STURMANNSHOEHLE.DE)

INFO: +49 08326 38309





BEWEGENDE NATUR – GESCHÜTZTE LEBENSVIelfALT

## Gruselführung zur Sturmannshöhle

Dienstag, 31. Oktober 2023, ab 17:00 Uhr in Obermaiselstein



Erleben Sie in der Nacht vor Allerheiligen die Höhle mal ganz anders: Mit einer schaurig-schönen Fackelwanderung

über den Sagenweg zur Höhle. Lassen Sie sich in den Bann des Berges, in die Welt der wilden Fräulein ziehen und erleben

Sie die Sturmannshöhle ähnlich wie die ersten Besucher vor 116 Jahren. Spannende Geschichten erwarten Sie in rund 300 m Tiefe, erzählt vom Höhlenführer und den Wilden Fräulein. Seien auch Sie mit Ihrer Familie bei der kindergerichten Gruselführung in der Sturmannshöhle dabei. Jedes kostümierte Kind erhält ein kleines Geschenk. Für das leibliche Wohl wird vom Höhlenstüble-Team gesorgt. Je nach Witterung anschlie-

Bend Grillbuffet am Lagerfeuer oder Kässpätzten im Höhlenstüble (nicht inklusive).

Preise: Erwachsene: 15,00 €, Kinder: 5,00 €. Anmeldung ab dem 16. Oktober 2023 per QR-Code, über den Hörnerdörfer Erlebnisshop oder in den Gästeinformationen der Hörnerdörfer möglich. (Preis inkl. Fackel, Höhleneintritt und Getränk) Treffpunkt um 17:00 Uhr am Haus des Gastes (Zusatzführung um 18:30 Uhr).

## Gmiedle beianönd – a Ôbed fr Jüng und Ôlt

Samstag, 4. November, um 20:00 Uhr in der Fiskina in Fischen



Saumchoerli Herisau

Endlich isches wieder sowidd ... i dr Fiskina z'Fische ladet d'Holz zu „Gmiedle beianönd“ – a Obed fr Jüng und Ôlt ing. Karda kostet öu hui 11,00 €. Die gits ab Mädag, 16. Oktober um 8de am Moarge i dr Gästeinfo z Fische.

Öu in diesam Jôhr dearfed mir wieder einige Gastgruppa bei is begrieße: Us dr Schwiz, usm Kanton Appenzell Ausserrhoden, kuht s **Saumchörli Herisau** zu is. Üssrdeam züegsät händ d'**Staadlustigen** us dr Nähe vu Miesbach, die 2015 schu a Mol bei is am Gmiedle beianönd dô gwea sind und mit ihr schneidige Museg an bliebende Ingdruck hindrlong händ. It gonz so widd

zum areise hot s **Schneagemoosar-BüebeTrio** vu Oberstdorf. Die drei Kerle weared hindanoch no zum Dönz üfspiele. Bsündrs freue dimmer is öu über isan Asagar, de Mühlegg Andi. Abründe weared s Programm öu hui wieder d vereinseigene Gruppe.

A bizzle nammas zu isre Gastgruppa: Der „Saum“, einem Ortsteil im Osten von Herisau, gibt dem Schweizer Chörli seinen Namen **Saumchörli Herisau**. Das gemeinsame Singen, Jodeln und Musizieren hat dort eine jahrhundertelange Tradition, was die Mitglieder des Chörli bis heute stolz fortführen. 1945 wurde die Gruppe ge-

gründet und umfasst aktuell 7 Frauen und 13 Männer. Das Repertoire der Jodler umfasst hauptsächlich Lieder und Zäuerli (Appenzeller Naturjodler), deren Ursprung oft so weit zurückliegen, dass weder Noten noch Komponist bekannt sind. Seit Generationen wird dieses Liedgut durch das Gehör weitergegeben und gepflegt. Die fünf Frauen, darunter drei Schwestern, aus Wettlkamer bei Miesbach spielen und singen heuer bereits seit 30 Jahren gemeinsam unter dem Namen **„Staadlustigen“**. Mit Harmo-

nie, Hackbrett, Gitarre, Harfe und Kontrabass musizieren sie gerne bei verschiedenen Veranstaltungen und mittlerweile sind schon einige der Kinder musikalisch unterwegs, sodass man sich auch auf Nachfolger freuen kann.

**D Schneagemoosar-Büebe Trio**, die drei jungen Männer aus Oberstdorf sind mittlerweile im Oberallgäu gut bekannt. Mit ihrer traditionellen Triomusik haben sie bereits einige Volksmusikabende mitgestaltet und zum Tanz eingeladen.



Staadlustige

## Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe EIGENART.21

bis 8. November 2023 in der Fiskina in Fischen (1.OG)



Gemälde von Elke Matthiesen

### Ausstellende Künstlerinnen und Künstler der Künstler- gruppe EIGENART.21:

Ingrid Kämmerle, Kristin Kaeser, Wolfgang Keßler, Elke Matthiesen, Hildegard Simon, Ingrid Städeli, Elke Wieland

Die Gruppe EIGENART.21 besteht derzeit aus sechs Künstlerinnen und einem Künstler, mit jeweils ganz eigenen künstlerischen Positionen. Als EIGENART stellte sie sich erstmals 1994 in einer Ausstellung in der Sonthofener Markthalle vor. Es war der Anfang einer dynamischen Geschichte, mit immer wieder wechselnden Akteuren und GastkünstlerInnen. Die Gründungsmitglieder Kristin Kaeser, Ingrid Kämmerle und Elke Matthiesen waren von Anfang an dabei. 2008 kamen

Wolfgang Keßler, Hildegard Simon, sowie Elke Wieland zur Gruppe und 2014 die Züricher Bildhauerin Ingrid Städeli. Ihren Namen erweiterte die Gruppe 2016 und brachte damit eine Neuausrichtung zum Ausdruck. Seitdem nennt sich die Gruppe EIGENART.21. In der aktuellen Ausstellung „nah dran jetzt“ sind die gegenwärtigen Herausforderungen, die thematisch verbindende, zu der sich die vier Malerinnen, die beiden Bildhauerinnen und der Bildhauer in ihrer eigenen Art positionieren, fühlend, dass wir in einer Zeit des Übergangs leben, mit Brüchen und Verwerfungen, die gesellschaftlichen Wandel fordern und bis ins Persönliche reichen, verunsichern aber auch innovative Kräfte wecken.

Themen von Zeiten und Menschen, kristallisieren sich in den Bildern, Skulpturen und Objekten. Nah dran jetzt am „Kippunkt“, den beispielsweise Skulpturen von Elke Wieland thematisieren, einer Schwelle, an dem eine Entwicklung die Richtung ändert. Angesichts der elementaren Bedrohung durch irreversible klimatische Veränderungen in „stürmische Zeiten“ möchte Ingrid Kämmerle auch die Sehnsucht nach der „Schönheit unseres Planeten“ wecken, um motiviert zu sein, jetzt aktiv zu werden bevor sich das Zeitfenster schließt. Auch die Arbeiten von Kristin Kaeser beruhen meist auf aktuellem Zeitgeschehen, das sie bewegt und dadurch intensiv beschäftigt. Ihr geht es darum, durch die Auseinandersetzung mit der Kunst, Wahrnehmungs- und Denkgewohnheiten zu erweitern. Die Wende – hin zu neuen Ansichten und Aussichten ist auch ein Anliegen der Bildhauerin Ingrid Städeli. Ihre perfekt geformten Skulpturen gehen dem Begriff Kippunkt als Erfahrung eines inneren Vorgangs der Beweglichkeit im Sinne von ‚anhaltender Balance‘ nach.

Auch bei den Stein-Kreiseln des Bildhauers Wolfgang Kessler geht es um Balance, im spielerischen Sinn. Im Gegensatz dazu vermitteln seine Haus-Skulpturen Standfestigkeit und Sicherheit. Der über Jahrtausende entstandene Berg und auch dessen Vergänglichkeit ist ein Sujet von Hildegard Simon, seit vielen Jahren. Nah dran spürt und erkennt sie in der Natur immer wieder Mythisches und arbeitet es ein. Die Dynamik der Verwandlung lässt diese Veränderung in der Natur farbsuggestiv greifbar werden und setzt einen aktuellen Bezug. „Nah dran jetzt“ heißt für Elke Matthiesen „Im Hier und Jetzt leben“, „Sich nah sein“, „Dran bleiben“. Vielleicht Zauberformeln für das Leben in einer Welt, die immer komplizierter, befremdlicher und unbegreifbarer wird. Davon erzählen ihre farbindensiven Bilder.

Die Ausstellung ist bis zum 8. November 2023 täglich von 9:00 – 17:00 Uhr zu besichtigen (4./5. November geschlossen)

### Kontaktadresse:

Elke Wieland,  
Tel. 08323-9680292,  
[ew@werkstatt-art.de](mailto:ew@werkstatt-art.de)

## Kunstaussstellung „So nah – so fern“ der Weitnauer Malerin Elke Matthiesen-Streicher

täglich 8:00 bis 18:00 Uhr in der ev. Kirche „Zum Guten Hirten“ in Fischen zu besichtigen

So groß ist oftmals die Sehnsucht nach Nähe – So groß aber auch das Fernweh – so groß unser Drang, ganz nah dran zu sein, so groß aber auch unsere Abwehr von Vereinigung, unser Wunsch nach

Distanz und letztlich Freiheit. Zu lesen, zu singen, zu hören ist davon in unzähligen Texten und Liedern, in denen nach „Wind und Weite, von Gras und Ufer“ und nach dem ersehnten „Zuhause“ gesucht wird. Was dabei

jedoch unsagbar bleibt, vermitteln Melodie und Rhythmus, Farben und Formen. a Die Weitnauer Malerin Elke Matthiesen-Streicher nähert sich diesen widerstrebenden Bedürfnissen und Erlebenswei-

sen in ihren Bildern und erfährt bei jedem Malprozess eine neue Lektion über den großen Lebenstanz zwischen Nähe und Distanz. Die Ausstellung ist noch bis zum 8. November 2023 zu besichtigen.

## Herbstkonzert der Musikkapelle Fischen

Samstag, 11. November 2023, um 20:00 Uhr in der Fiskina in Fischen



Die Musikkapelle Fischen lädt Einheimische und Gäste herzlich zum diesjährigen Herbstkonzert ein. Stattfinden wird unser Konzert am Samstag, 11. November 2023, um 20:00 Uhr unter der Leitung unseres Dirigenten Thomas Wolf. Wir freuen uns über einen vol-

len Saal mit vielen Zuhörern; kostenlose Platzkarten gibt es ab Dienstag, 31. Oktober 2023 in den Gästeinformationen der Hörnerdörfer. Unser Hauptwerk wird das Stück „Of Castles and Legends“ sein. Die Legende von der weißen Jungfrau zur Kugelsburg

wurde komponiert von Thomas Doss, ein langjähriger Mentor und Professor von Fischens Dirigent Thomas Wolf an der Musikhochschule in Bozen. Die Legende erzählt von einer Jungfrau, die von einem Turm in den Tod stürzte, um der Vergewaltigung durch einen ruch-

losen Raubritter zu entgehen. Bis heute geistert sie angeblich als guter Geist durch die alten Gemäuer. Ein spannender alter Stoff, den sich Thomas Doss zur Inspiration zu diesem aufregenden Bläserorchesterwerk nahm.

Neben großen sinfonischen Kompositionen und Bearbeitungen, zum Beispiel einem großen Medley von den größten Robbie Williams Hits, wird es aber auch die ein oder andere musikalische Überraschung geben – schließlich findet das Konzert am 11.11. statt. Das närrische Treiben soll an diesem Abend zwar nicht die Hauptrolle spielen, aber ganz ignorieren wollen wir dieses traditionelle und schöne Datum natürlich auch nicht.

## Sound of Volxmusik – ein Indoor-Festival im Allgäu

Freitag, 17. November und Samstag 18. November 2023 in der Fiskina in Fischen

Der Bezirk Schwaben schenkt sich und damit auch euch zu seinem 70. Geburtstag sein erstes großes Volxmusik-Festival *Sound of Volxmusik!* Denn das will gefeiert werden! Zwei Tage lang präsentieren sich Musikgruppen aus Bayern, Österreich und Südtirol.

Ihr begegnet dort international bekannten Künstlerinnen und Künstlern, die Elemente traditioneller Volksmusik nutzen und das Genre kreativ weiterentwickeln. Zudem erwarten

euch Workshops mit den Künstlerinnen und Künstlern Alexander Maurer, Katharina Baschinger, Theresa Lehner (alle *Diatonische Expeditionen*) und Markus Prieth (*Opas Diandl*) sowie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Musik im Wirtshaus, Filmvorführung, Mitsing- und Tanzangeboten.

**Freitag 17. November:**  
**Diatonische Expeditionen (AT), Opas Diandl (IT), ScheinEilig (DE)**

**Samstag 18. November:**  
**Cordes y Butons (IT), Unteriberger Hofmusik (DE), Vuimera (DE)**

Sie alle lassen uns teilhaben an ihren schöpferischen Prozessen, experimentieren mit Tönen und entwickeln raffinierte Klangfarben. Ihre Leichtigkeit und Unbeschwertheit im Umgang mit Tradition lässt Spannendes erwarten. Lassen wir uns überraschen von einer Vielfalt von Klängen – ausgehend von zarten,

sehnsuchtsvollen Tönen bis hin zu Ergüssen klingender Lebenslust.

Preis: Tageskarte 25,00 €, ermäßigt: 15,00 €, Wochenendpass 40,00 €, ermäßigt: 25,00 €

Veranstalter ist die Beratungsstelle für Volksmusik des Bezirks Schwaben in Krumbach. Weitere Informationen zur Veranstaltung finden Sie unter: [www.sound-of-volxmusik.de](http://www.sound-of-volxmusik.de)



Cordes y Butons



Opas Diandl



Vuimera



Diatonische Expeditionen



ScheinEilig



Unteriberger Hofmusik

## Hugo 4.0 – von Rock bis Klassik

Sonntag, 26. November 2023, 19:30 Uhr in der Fiskina in Fischen



**Fortsetzung der Benefizkonzertreihe: Musiker Alfred Hegele führt mit seinem neuen Projekt „Hugo 4.0“ Blechbläser, Sänger und eine Band stimmig zusammen.**

Warum eigentlich Hugo 4.0? Der neue Sound ist das vierte große Projekt des Bandleaders und Arrangeurs Alfred „Hugo“ Hegele. Nach der Tanzband „Ökos“, seiner Zeit als langjähriger Dirigent der Musikkapelle Frauenzell und der Band „Brauner Bär“ bringt Hegele nun Bläser, eine Bandbesetzung mit E-Gitarre, E-Bass, Key-

boards, Percussion und Schlagzeug sowie Gesangsstimmen zusammen. Dabei spannen die dreizehn Musiker einen Bogen von Renaissancemusik des 16. Jahrhunderts, über Film- und Musicalsongs bis hin zu bekannten Rock- und Pop-Hits. Das Publikum – egal ob jung oder gesetzteren Alters – wird mit Hits aus aller Welt und den verschiedensten Genres bestens unterhalten.

**Der Eintritt ist frei** – die dabei gesammelten Spenden kommen der Kartei der Not und dem Allgäuer Hilfsfonds zugute.

## 3. Busche Berta-Adventsmarkt

Sonntag, 3. Dezember 2023, von 10:00 bis 18:00 Uhr im Bauernhaus Busche Berta in Ofterschwang



Bereits zum dritten Mal veranstaltet die Gemeinde Ofterschwang einen heimeligen, romantischen Adventsmarkt im alten Bauernhaus Busche Berta. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf zahlreiche Ausstellende freuen, die eine große Auswahl an Geschenkideen anbieten, darunter handgefertigter Designerschmuck,

Produkte aus Zirbenholz, Kräutersalze, Selbstgeähtes, Trachtenkleidung für Groß und Klein, Weihnachtskarten und -papier, Adventsgestecke sowie Deko aus Holz und Schwemholzengel.

Gutes vom Grill aus dem hiesigen Dorfladen, Kaffee und hausgemachte Torten und

Kuchen sorgen für das leibliche Wohl.

Zur adventlichen Stimmung trägt nicht nur die liebevolle Dekoration des Hauses durch den Frauentreff Ofterschwang bei, sondern auch die musikalische Gestaltung durch die Bläsergruppe Bihlerdorf-Ofterschwang und die Jodlergruppe Ofterschwang. Bürgermeister Alois Ried ist es ein großes Anliegen, dass das Bauern-

haus immer wieder mit Leben gefüllt wird, dazu gehört auch die Töpferei „s'Alpgfihl“ und die Schnapsbrennerei, die sonst nur bei speziellen Führungen besichtigt werden kann. Der Adventsmarkt bietet hierbei auch die Möglichkeit, feinste Destillate kostenlos zu probieren und selbstverständlich auch zu kaufen. Der Eintritt ist frei, der Erlös kommt den heimischen Vereinen zugute.



## Freizeittipps

### Alpenwildpark – Fütterung der Wildtiere

Hier können heimische Wildtiere und seltene Greifvögel beobachtet, fotografiert und hautnah erlebt werden. Tägl. ab 11:00 Uhr geöffnet. Montag und Donnerstag ab 18:00 Uhr geschlossen.

Jeden, Mittwoch, Freitag und Samstag geführte Wildfütterung und Hüttenabend. Aktuelle Informationen und Anmeldung unter Tel. 08326-8163. Geöffnet bis zum 3. November.

### Älteste Eibe in Deutschland



Die älteste Eibe Deutschlands – zwischen 2.000 und 4.000 Jahre alt – steht etwas oberhalb Balderschwangs (ca. 20 Gehminuten ab der Kirche). Es handelt sich um eine weibliche Doppel-Eibe. Nach Expertenansicht sind

hier die Restteile eines einzigen Baumes zu sehen. Beide Teile treiben gleichzeitig aus, besitzen die gleichen Nadelfarben, haben die gleichen Zweigstellungen und erreichen beide eine Höhe von sechs Metern.

### Angeln



Fischen: Grund- und Scharbenbach 16. April bis einschließlich 14. September (Tageskarte 18,00 €); Auwaldsee 1. Mai bis einschließlich 14. Oktober (Tageskarte 13,00 €) Angelkarten erhalten Sie gegen Vorlage eines gültigen Jahresfischereischeines in der Gästeinformation Fischen

Ofterschwang: staatl. Fließgewässer im Gemeindegebiet Ofterschwang (Krebsbach und Ettersbach) 1. Mai bis 14. September (Tageskarte 25,00 €) Angelkarten erhalten Sie gegen Vorlage eines gültigen Jahresfischereischeines in der Gästeinformation Ofterschwang

## Bergbahnen



Wer den Weitblick von einem Gipfel genießen möchte, aber den Aufstieg scheut, kann sich bequem mit den Bergbahnen nach oben tragen lassen.

### Weltcup Express Ofterschwang:

Erste Bergfahrt 9:00 Uhr; letzte Talfahrt 16:30 Uhr.

### Hörnerbahn Bolsterlang:

Erste Bergfahrt 8:30 Uhr; letzte Talfahrt 16:30 Uhr. Kostenloser Transport von Kinderwagen.

Beide Bahnen sind bis einschließlich 5. November in Betrieb.

### Boccia – Ein Spaß für Jung und Alt

Fischen: Boccia-Kugeln können gegen ein Pfand bei der Gästeinformation Fischen zu folgenden Öffnungszeiten aus-

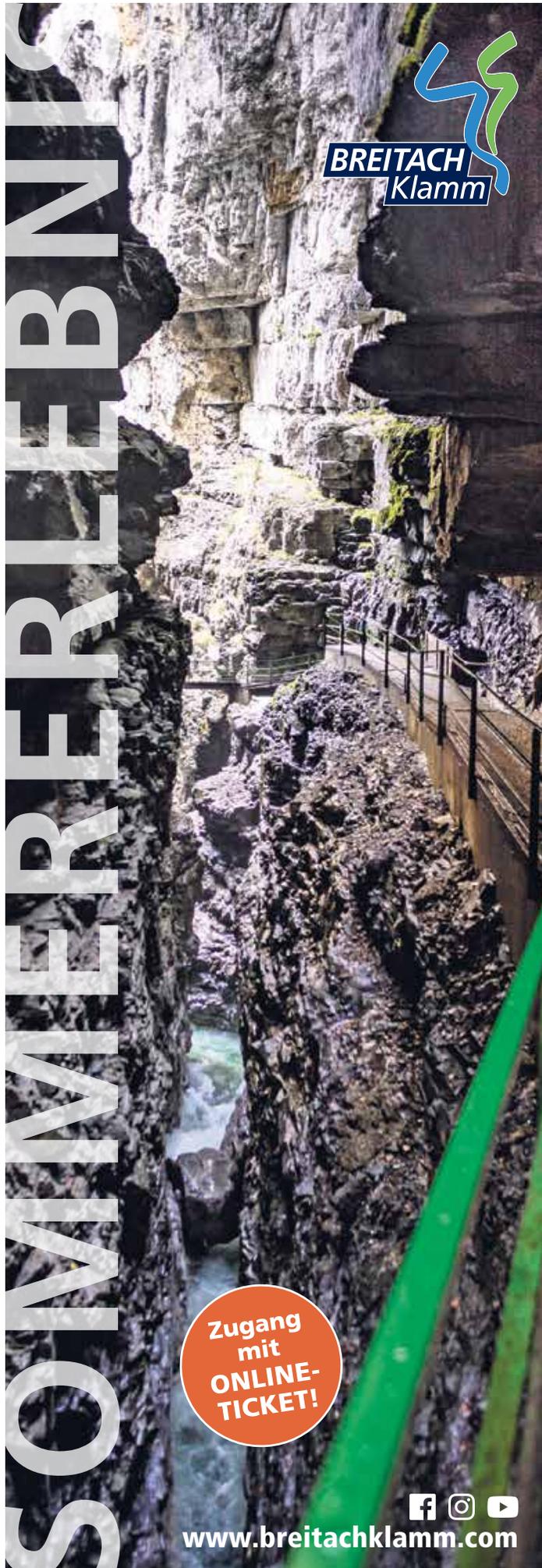
geliehen werden: Mo.-Fr. 9:00-16:30 Uhr, Sa. 15:00-16:30 Uhr und So. 10:00-11:30 Uhr

### Bogenschießen



In Bolsterlang haben sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene die Möglichkeit, die Trendsportart auszuüben. Einsteiger können auf dem Bogenübungsplatz am Ortsrand von Bolsterlang unter Anweisung die ersten Schüsse auf Zielscheiben wagen. Wer dort einen Grundkurs absolviert hat, kann im

nächsten Schritt mit einem Trainer den Talparcours begehen und dort auf 3D-Ziele aus Schaumstoff schießen. Geübten Bogenschützen steht der 1. Allgäuer Alpenparcours mit 32 3D-Zielen an der Hörnerbahn zur Verfügung. Anmeldung für alle Kurse immer in der Gästeinformation Bolsterlang.



## Brunnentour Bolsterlang

Die Brunnentour lädt ein, einen Blick zurück zu werfen auf die Historie des Ortes und seiner Ortsteile. Sie lädt ein, die Gemeinde auf eine ganz neue Art und Weise zu erleben, sich wie ein Teil der Geschichte zu fühlen. Jede der neun Stationen auf der kleinen Brunnentour erzählt eine andere Geschichte. Vom Leben und Arbeiten der Bolsterlanger, von der „Schwebebahn“ und dem damit aufkommenden Tourismus, von

historischen Gebäuden rund um die Brunnen oder vom Werdegang der Ortskapellen. Greifbar wird alles durch historische Bilder, die an jeder Station des ca. 3 km langen Weges zu finden sind.

Wer noch weitere Einblicke in die Geschichte von Bolsterlang erlangen möchte, kann die Tour noch über die Ortsteile Ober- und Untermühlegg sowie Dietrichs und Kierwang ausweiten.

## Disc-Golf/Frisbee-Golf



Frisbee-Golf wird meist in 4-er Gruppen gespielt – geeignet für Kinder und Erwachsene. Es wird die Anzahl der Würfe notiert – der Frisbee muss in einem großen Korb am Ende jeder Bahn landen.

Die Bahnen sind zwischen 45 und 120 Meter lang, Spieldauer ca. 2 Stunden. Wanderschuhe sollten nicht fehlen, da der Parcours ohne präparierte Wege auskommt. Mit dem Weltcup-Express zum Frisbee-Parcours!

Eine Runde Disc-Golf können Sie bereits ab 9,00 € pro Person spielen. Öffnungszeiten von Mai bis Oktober: Donnerstag und Freitag von 13:00 - 18:00 Uhr, Samstag und Sonntag (und Feiertage) von 10:00 - 18:00 Uhr. Buchungen von großen Gruppen nach Absprache jederzeit möglich. Paul Davies, Alpe Eck, 87544 Gunzesried, Tel. 0173-3984209, E-Mail: [info@frizbee.at](mailto:info@frizbee.at), [www.frizbee.at](http://www.frizbee.at).

## Downhill-Roller

Von der Bergstation des Weltcup-Express in Ofterschwang kann mit Downhill-Rollern den Berg hinunter gefahren werden. Zur Auswahl steht der Monster-

Roller oder der Mountain-Skyver. Mindestgröße ist 1,40 m. Verleih direkt an der Bergstation. Geöffnet bis einschließlich 5. November.

## Fahrradverleih

- Fischen: Hörnerbike, Hauptstr. 15, Tel. 366011 (nur E-Bikes)
- Bolsterlang: Sport-Shop Speiser, Flurstr. 2, Tel. 38058 Charivaris Wintergarten Tel. 36000 (nur E-Bikes)



## Fahrradverleih, Lieferservice

- Radsport Schaich aus Sonthofen liefert Bikes zu Ihrer Unterkunft (ab 3 Tagen), Tel. 08321-787443.

## Generationenpark (Fitnessgeräte)

- Spielerisch Energie für Körper, Geist und Seele tanken und den Körper in Schwung bringen. Der Generationenpark (neben dem Kneipp-Tretbecken im Kurpark in Fischen) mit unterschiedlichen Geräten steht jederzeit bereit. Fünf Sportgeräte für Jung und Alt fördern Beweglichkeit sowie Koordination und stärken die Ausdauer.

## Gleitschirm-Tandemfliegen



- Das Oberallgäu aus der Vogelperspektive erkunden.
- OASE Flugschule GmbH, Tel. 08326-38036 [www.oase-paragliding.com](http://www.oase-paragliding.com)
- Flugschule Oberallgäu Klaus Eberle; Tel. 08323-9696612 [www.tandemflug.info](http://www.tandemflug.info)
- Vogelfrei; Tandemfliegen mit Profis, Tel. 0151-1276111, [www.vogelfrei.de](http://www.vogelfrei.de)
- Himmelsritt Joachim Füß, Tel. 0175-5423522 [www.himmelsritt.jetzt](http://www.himmelsritt.jetzt)
- Flugschule Markus Milz, Tel. 08321-9328, [www.flugschule-milz.de](http://www.flugschule-milz.de)

# Alpe Dornach

1.000 Meter ü. d. Meer



## Echtes Alpgefühl.

### Am Panoramarundwanderweg der Breitachklamm.

Der Blick schweift über das Panorama der Oberstdorfer Berge. Tosendes Bachrauschen & Vogelgezwitscher durchbricht die idyllische Stille. Herzlich Willkommen auf der Alpe Dornach. 365 Tage im Jahr treffen sich hier Naturgenießer und Genussliebhaber. Um die Aussicht bei leckerem Kuchen zu genießen, sich durch die Allgäuer Alpinküche zu probieren oder aber um länger zu bleiben. In den 15 exklusiven Zimmer und Suiten.

Bis bald auf der Alpe. Wir freuen uns auf Euch



Einfach unzerstrennlich ein Besuch in der Breitachklamm & eine Einkehr in der Alpe Dornach

- Große beheizte Panoramaterasse
- hausgebackene Kuchen
- Abenteuerspielplatz für unsere kleinen Gäste
- Äplerfrühstück ab 7.30 Uhr
- Durchgehend warme Küche & kein Ruhetag
- Rindfleisch in Bio-Qualität aus eigener Aufzucht
- Parkplätze direkt am Haus

+49 8322 6630 Sesselweg 16, Oberstdorf, Tiefenbach  
[www.alpe-dornach.de](http://www.alpe-dornach.de)

## Golfen unter den Hörnern



Alle Gäste mit einem gültigen Golfclubausweis sind auf den 3 Golfplätzen in den Hörnerdörfern willkommen. Mit Platzreife (ohne Clubmitgliedschaft) kann auf dem 6-Loch Kurzplatz Gundelsberg gespielt werden. Startzeiten-Reservierungen erwünscht in den Golf-

sekretariaten Montag bis Sonntag von 8:00-18:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 oder 08326-3859410. Sonntags um 11:00 Uhr und montags um 13:30 Uhr Golf-Schnupperkurs, Anmeldung bis jeweils zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181.

## Gutes vom Dorf – Rundweg

Warum eine Wanderung nicht direkt mit einem Einkauf regionaler Köstlichkeiten verbinden? Die Gutes vom Dorf-Wanderung führt nicht nur durch die traumhafte Natur rund um das Hörnerdorf Ofterschwang, sie führt auch an Sennereien, Gaststätten und

handwerklichen Betrieben vorbei, in denen Sie den Menschen begegnen, die für ihre Tradition und ihr Handwerk brennen. Die Rundwanderung kann beliebig erweitert oder verkürzt werden. Der Start in die Tour ist an jedem Punkt möglich.

## Heimathaus mit FIS-Skimuseum



Beim „Gschwenderhaus“ in Fischen handelt es sich um ein typisches Allgäuer Bauernhaus aus dem 17. Jahrhundert stammt. Besichtigt werden kann das Wohnhaus sowie Schopf, Stall und Tenne mit alten Pferdekarren. Das FIS-Skimuseum (eines von 30 Skimuseen mit dieser Auszeichnung weltweit) im selben Haus zeigt eine unglaubliche Vielfalt an Exponaten aus

der Geschichte des alpinen, des nordischen Skilaufs und weiteren Wintersportarten. Geöffnet bis 19. Oktober 2023, jeden Dienstag und Donnerstag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Bürger und Gäste aus den Hörnerdörfern haben freien Eintritt. Gruppen (nach Vereinbarung mit Führung unter Tel. 08326-239 oder Tel. 0152-24226064) und sonstige Personen bezahlen 2,00 €.

## Kneipp-Anlagen

- Fischen  
Wassertret- und Armbecken im Kurpark (Kurhaus Fiskina)  
Naturkneippanlagen im Fischinger Weidach
- Ofterschwang  
Naturkneippanlage am Bauernhaus Busche Berta
- Bolsterlang  
Wassertret- und Armbecken im Kurpark
- Balderschwang:  
Wassertret- und Armkneippbecken, Quellstein, Trinkwasserbrunnen

## Kutschfahrten



Anmeldung für Kutschfahrten direkt unter:

- Fischen:  
M. Aigner, Tel. 08326-2451204 (Maderhalm)  
H. Althaus, Tel. 08326-7383 (Oberthalhofen)

C. Seidel, Tel. 08326-9771 (Berg)

- Obermaiselstein:  
B. Müller, Tel. 0170-8100318
- Bolsterlang  
N. Wenz, Tel. 08326-385816

## Markt

Fischen: Jeden Freitagvormittag ab 7:45 Uhr werden auf dem Fischinger Wochenmarkt neben Blumen, Gewürzen und Pflegeprodukten auch

heimische Produkte wie z. B. Wurst, Brot, Käse und Marmelade angeboten. Letzter Wochenmarkt am 27. Oktober.

## Minigolf

Beim Erlebnis-Golf in **Fischen** im Weidach spielt man nicht nur Minigolf. Auf den 18 Bahnen tritt man während des Spielens eine Reise durch Fischen und die Hörnerdörfer an. Man begegnet Allgäuer Kühen, Eichhörnchen, Haflingern oder spielt um die alte Sägemühle, das Rubihorn oder die Hörnerbahn. Bis voraussichtlich Mitte Oktober geöffnet.

In **Obermaiselstein** kann man neben dem Haus des Gastes im Golf-Äpfler in einem landschaftlich attraktiv gelegenen Park auf 18 Bahnen Golf im Kleinformat spielen. Auf Kunstrasen müssen natürliche Hindernisse wie Greens und Sandbunker bewältigt werden. Im Golf-Äpfler gibt es erfrischende Getränke,

leckere Kuchen und Kleinigkeiten. Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 13 bis 19 Uhr Mittwoch bis Freitag 11 bis 19 Uhr und Samstag und Sonntag 10 bis 19 Uhr, bei Dauerregen geschlossen. Aktuelle Infos unter [www.golfaelple.de](http://www.golfaelple.de) Bis 29. Oktober geöffnet. Bei schönem Wetter auch länger. Am Ortsrand von **Bolsterlang** wartet das Kult<sup>3</sup>-Café-Minigolf-Events, ein großzügiger 18-Loch-Meisterschaftsplatz. Der große Außenbereich mit Sonnenterrasse und Kiosk bietet ein einzigartiges Alpenpanorama. Aktuelle Öffnungszeiten und Informationen unter [www.kult-bolsterlang.de](http://www.kult-bolsterlang.de) oder Tel. 0160-97064765. Nur bei guter Witterung geöffnet.

### Mountaincarts



An der Hörnerbahn in Bolsterlang kann man mit Mountaincarts von der Berg- zur Talstation hinunterbrausen. Die Carts können in verschiedenen Größen an der Bergstation ausgeliehen werden. Preis für

Erwachsene 20,00 €, für Kinder 14,00 €, zzgl. Bergfahrt (Kinder unter 1,40 m dürfen nur mit einem Erwachsenen auf dessen Cart fahren). Verleih täglich von 10:00-15:45 Uhr bei trockener Witterung.

### Obermühle Säge



Führung durch die historische Obermühle Säge die erstmals 1451 erwähnt wurde. Die Mühle blickt auf 500 Jahre Geschichte zurück und zählt

damit zu einer der ältesten Sägemühlen im Allgäu. Sie wurde im Winter 1984/85 saniert und in Betrieb genommen. Bis 6. Oktober geöffnet.

### Radio Horeb

Der private christliche Rundfunksender hat seinen Hauptsitz in Balderschwang. 1996 wurde die erste Sendung ausgestrahlt. Mittlerweile wird das Programm von der Ortsmitte aus dem 2009 erbauten und

modernisierten Medienhaus mittels der modernen Rundfunktechnik DAB+ in die ganze Welt gesendet. Von Montag bis Samstag finden täglich um 16:00 Uhr Führungen durch die Studioräume statt.

### Reitmöglichkeiten

- Ofterschwang:  
Reitverein Muderholz,  
Tel. 08321-5558

- Obermaiselstein:  
Barbara Müller, auf Anfrage,  
Tel. 0170-8100318

### Spielplatz



- Fischen: direkt nach der Grundbachbrücke in Richtung Kräutergarten im Kurpark. Auf Höhe Mini-Golf-Platz befindet sich ein Niedrigseilgarten mit Kletterfels  
- Fischen-Au am Eisplatz direkt an der Illerbrücke; Langenwang am Haus des Gastes  
- Ofterschwang: direkt beim Ofterschwanger Haus, Abenteuer-Spielplatz an der Weltcup-Hütte

- Obermaiselstein: am Haus des Gastes (Kurpark), auf der Spöckwiese beim Waldfestplatz; beim Grillplatz Burgschrofen, beim Restaurant Hirschsprungstuben  
- Bolsterlang: am Kitzebichl direkt neben dem Minigolfplatz; Hörni's Rastplatz am Stuibenbach  
- Balderschwang: direkt an der Bolgenach am Grill- und Festplatz; am Feuerwehrhaus, Naturspielplatz am Dorfgarten

### Sportpark

Sportpark in Fischen mit Tennishalle, Squash, Badminton, Tischtennis, Fitness-Studio, Saunalandschaft (Betriebszeiten siehe Homepage),

Sportshop, Billard, Tischkicker, Solarien und Bistro. Informationen unter Tel. 08326-269 1060 oder im Internet unter [www.sportpark-fischen.de](http://www.sportpark-fischen.de).

### Steinzeitdorf Bolsterlang



Direkt an der Mittelstation der Hörnerbahn ist ein Steinzeitdorf aufgebaut. Damit man sich besser vorstellen kann, wie die Steinzeitmenschen lebten, jagten und arbeiteten, entstand hier mithilfe von Zelten und Feuerstellen, einem Steinzeitbohrer und einem Platz zum Leder gerben ein kleines Sommerlager unserer Vor-Vor-Vorfahren. Ein Abenteuerweg durch das angrenzende Wäld-

chen mit Knobel-Bandolinos, einem Steinzeitmemo sowie einem Steinzeit-Instrument sorgen für viel Abwechslung und machen einen Ausflug in das Wandergebiet in Bolsterlang perfekt. Informationen und Anmeldung zu Veranstaltungen in der Gästeinformation Bolsterlang unter Tel. 08326-8314. Geöffnet von Mitte Mai - Oktober, täglich von 8:00 bis 18:00 Uhr, der Eintritt ist frei.



**DER HIRSCHBRÄU**  
 PRIVATBRAUEREI HÖSS  
 Sonthofen



Leckere  
 Mitbringsel  
 für Freunde  
 & Familie

# GETRÄNKE STADL

OBERMAISELSTEIN

*Bier, Craft Beer, Schnaps, Säfte,  
 Wässer, Merchandise, Geschenke ...  
 „Genuss im Urlaub & für Zuhause“*



## ÖFFNUNGSZEITEN

Mo - Di: 9:00 - 12:00 Uhr & 15:00 - 18:00 Uhr

Mi: 9:00 - 12:00 Uhr

Do - Fr: 9:00 - 12:00 Uhr & 15:00 - 18:00 Uhr

Sa: 9:00 - 12:00 Uhr

Am Auwald 2 · 87538 Obermaiselstein  
 Tel. 08321 6633 45 · [www.hirschbraeu.de](http://www.hirschbraeu.de)

## Sturmannshöhle



Den mystischen Geschichten und Erzählungen auf bequem gesicherten Stufen 300 m tief in die faszinierende Welt der Urzeit folgen. Der Sagenweg, der Wanderern Informationen über die Obermaiselsteiner Sagen, ihre Hintergründe und geologische wie traditionelle Details gibt, ist einen Spazier-

gang wert. Das Erdinnere erwartet die Besucher. Die Höhle ist ausschließlich im Rahmen einer Führung begehbar. Diese finden täglich von 9:30 Uhr bis 16:30 Uhr stündlich statt. Ticketreservierung empfohlen. Bis 5. November geöffnet.

## Wald- und Naturlehrpfade

Im Weidach in Fischen besteht ein weitläufiges Netz schöner Wanderwege. Am östlichen Illerufer wurde ein wasserwirtschaftlicher Lehrwanderweg angelegt. Auf 15 Tafeln werden Flora und Fauna des Gebirgsflusses anschaulich beschrieben. Weitere Naturlehrpfade finden Sie im Tiefenberger

Moor und von Ofterschwang nach Hüttenberg. Auch die Gemeinde Balderschwang bietet den Besuchern jeder Altersgruppe zwei Wege, den Naturlehrpfad am Schullandheim St. Franziskus sowie den Zeit- und Erlebnisweg durch das gesamte Tal.

## Wege für Leib und Seele

Vier Rundwanderwege führen durch die Hörnerdörfer an Kapellen und Kneippmöglichkeiten vorbei. Die Wege können in verschiedenen Abschnitten begangen werden, Parkplätze

und Einkehrmöglichkeiten sind vielfach entlang der Rundwege vorhanden. Weitere Informationen erhalten Sie in den Gästeinformationen der Hörnerdörfer.

## Zeitweg Balderschwang – sich Zit long

Das Phänomen Zeit ist bei einer Wanderung auf dem Balderschwanger Zeitweg allgegenwärtig. 16 familien-gerechte Erlebnisstationen stellen das Leben der Menschen in den Balderschwanger Bergen, den Naturpark Nagelfluhkette und die darin lebenden Tiere und Pflanzen vor. Der Weg lädt dazu ein, sich Zeit zu nehmen – „sich Zit long“, wie die Balderschwanger sagen würden: Zeit

zum Nachdenken. Zeit zum Schauen. Zeit zum Staunen. Der ca. 5 km lange, ursprünglich nur als „Höhenweg“ bezeichnete Wanderweg, der entlang des südexponierten Hangs oberhalb Balderschwangs verläuft, wurde durch die Stationen vom „normalen Wanderweg“ zum „Erlebnisweg“ für Jung und Alt. Es kann an mehreren Stellen zugestiegen oder abgekürzt werden.

## QR-Code für buchbare Erlebnisse

Wunschtermin prüfen. Plätze reservieren.  
Vorfreude beginnen – einfach, direkt und jederzeit.  
Hier geht's zur Buchung:



### Jeden Montag im Oktober und November

9:00	Rückenfit, Anmeldung unter Tel. 08326-277.	Obermaiselstein, Alpfrit / Haus des Gastes
9:00	Kaffeeklatsch aufs Horn Spar-Angebot – von Montag bis Freitag erhalten Sie eine Berg- und Talfahrt inklusive einer Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen auf der Weltcup-Hütte für insgesamt 24,00 € pro Person. <b>Bis 5. November.</b>	Ofterschwang, Weltcup-Hütte
16:00	Ortsführung und Begrüßung in Balderschwang – Ein Alpdorf stellt sich vor und begrüßt die neuen Gäste. Dauer ca. 1 Std.; mit Anmeldung unter Tel. 08328-1056; kostenlos mit Hörnerdörfer Card.	Balderschwang, Gemeinde
16:00	Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang.	Balderschwang, Radio Horeb

### Jeden Dienstag im Oktober und November

9:30	Familien-Rafting – Level 1   Der sichere Wildwasserspaß für die ganze Familie (ab 6 Jahren), Anmeldung und Information unter Tel. 0176-7007777. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Fischen/Bihlerdorf, MAP-Erlebnis, Berger Steige 1, Fischen
10:00	Pferdekutschfahrt Bolsterlang – Anmeldung bis zum Vortag 12:00 Uhr unter 08326-8314. Mindestens 4 Erwachsene. Preis mit Hörnerdörfer Card: 25,00 € pro Erw., 12,50 € pro Kind. Außer 03.10., bis 24.10.23.	Bolsterlang, Gästeinformation
10:00	mamaFIT mit Lena – Outdoor-Training für Schwangere und frisch gebackene Mütter, ohne Anmeldung, findet bei jeder Witterung statt. Nähere Informationen unter E-Mail <a href="mailto:info@sarile.com">info@sarile.com</a>	Fischen, vor dem Weidachwald, neben Mini-Golf-Platz
10:30	Sennereiführung Schweineberg – Die Herstellung der Allgäuer Rohmilchkäsespezialitäten kennenlernen. Führung durch die Sennerei mit Käseprobe 2,00 € pro Person, Kinder frei	Ofterschwang, Sennerei Schweineberg
14:00	Rafting Klassiker – Level 2   Rafting Tour mit dem Schlauchboot Canadier auf der Iller (ab 12 Jahren), Information und Anmeldung unter Tel. 0176-7007777. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Fischen/Bihlerdorf, MAP-Erlebnis, Berger Steige 1, Fischen
15:00	Besichtigung des Fischinger Heimathauses mit FIS-Skimuseum – besuchen Sie das alte Bauernhaus mit Stube, Tenne, Stall, alten Kutschen und Ausstellungsstücken von früher (Gruppen nach Vereinbarung mit Führung). <b>Bis 17. Oktober.</b>	Fischen, Heimathaus
15:30	Ökum. Kindertreff (0-6 Jahre) im SandSpielraum – ein Ort an dem Kinder bedürfnisorientiert spielen und entdecken können, in einer Umgebung die „Ja sagt“ und dabei schult miteinander respektvoll umzugehen. Anmeldung unter: <a href="mailto:pfarramt.fischen@elkb.de">pfarramt.fischen@elkb.de</a> oder unter Tel. 0176-43351839	Fischen, Ev. Gemeindezentrum
16:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Preis Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Bolsterlang, Bogenübungsplatz
16:00	Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang.	Balderschwang, Radio Horeb
17:00	Kneipp-Gesundheitsgymnastik (nicht in den Ferien).	Fischen, Volksschule
17:00	Filmvorführung „Balderschwang gestern und heute“, Anmeldung unter Tel. 08328-221 erforderlich. <b>Bis 24. Oktober.</b>	Balderschwang, Gästeinformation
17:45	Erlebnisführung mit Fütterung der Wildtiere anschl. zünftiger Hüttenabend mit Live-Musik – Anmeldung im Alpenwildpark unter Tel. 08326-8163. <b>Bis 4. November.</b>	Obermaiselstein, Alpenwildpark Berghof Schwarzenberg
19:00	Gymnastik für Jedermann (-frau) Eine Stunde Spaß an der Bewegung. Willkommen zur Probestunde im Kitzebichl in Bolsterlang. Bequeme Kleidung und gute Laune mitbringen. Info unter Tel. 0171-9353635.	Bolsterlang, Kitzebichl

19:00 Yoga für alle Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich unter Tel. 0172-1659909, pro Person 15,00 € Balderschwang, Alp Chalet 34a (Schlipfhalde)

**Jeden Mittwoch im Oktober und November**

10:00 Nordic Walking. Anmeldung unter Tel. 08326-277. Obermaiselstein, Alpfit/Haus des Gastes

16:00 Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Preis Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €. (bis 25.10) Bolsterlang, Bogenübungsplatz

16:00 Bierbrauen beim Bergbauernwirt – Anmeldung unter 08326-7444. Mindestens 2 Teilnehmer. Teilnahme ab 16 Jahren möglich. Preis mit Hörnerdörfer Card: 22,00 € pro Person inkl. 3 Genussbiere (0,1 l). **Bis 25. Oktober.** Bolsterlang, Restaurant Bergbauernwirt

16:00 Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang. Balderschwang, Radio Horeb

17:45 YOGA – KURS | Spüre dich und deinen Körper – Raus aus dem Alltag – rein in deinen Körper! Yogakurse für Beginner und Fortgeschrittene außer 01.11.2023. Bolsterlang, Untermühlegg

17:45 Erlebnisführung mit Fütterung der Wildtiere anschl. zünftiger Hüttenabend mit Live-Musik. Anmeldung im Alpenwildpark unter Tel. 08326-8163. **Bis 4. November.** Obermaiselstein, Alpenwildpark

**Jeden Donnerstag im Oktober und November**

9:00 YOGA – KURS | Spüre dich und deinen Körper – Raus aus dem Alltag – rein in deinen Körper! Yogakurse für Beginner und Fortgeschrittene (außer 02.11.2023) Bolsterlang, Untermühlegg

9:30 Soft Rafting – Level 1, Leichtes Rafting auf der Iller im großen Rafting Boot (ab 6 Jahren). Information und Anmeldung unter Tel. 0163-2706927. **Bis 31. Oktober.** Fischen, MAP-Erlebnis, Berger Steige 1

10:00 Historische Ortsführung durch Bolsterlang – Anmeldung bis zum Vortag 12:00 Uhr in der Gästeinformation Bolsterlang unter Tel. 08326-8314. Mindestens 2 Teilnehmer. Preis: Mit Hörnerdörfer Card kostenlos. Bolsterlang, Gästeinformation

10:00 Ökum. Kindertreff (1-3 Jahre) im SandSpielraum; Ein Ort an dem Kinder bedürfnisorientiert spielen und entdecken können, in einer Umgebung die „Ja sagt“ und dabei schult miteinander respektvoll umzugehen. Anmeldung unter: pfarramt.fischen@elkb.de oder unter Whatsapp 0176-43351839. Fischen, ev. Gemeindehaus, Bolgenstr. 10

13:00 Disc-Golf im Frizbee Parcours Ofterschwang – ein Spiel für die ganze Familie. Pro Erw. 9,00 €, pro Kind 7,50 € zzgl. Bergfahrt. Vorbeikommen, spielen und Spaß haben. **Bis 31. Oktober.** Ofterschwang, Frizbee Parcours

13:30 Pferdekutschfahrt rund um Obermaiselstein. Anmeldung in der Gästeinformation unter Tel. 08326-277. Erw. 25,00 € und Kinder 12,50 € mit Hörnerdörfer-Card. Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. **Bis 26. Oktober.** Obermaiselstein, Haus des Gastes

14:30 Spieletreff für Erwachsene mit Barbara Buß. Fischen, ev. Gemeindehaus, Bolgenstr. 10

16:00 Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Preis Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €. **Bis 2. November.** Bolsterlang, Bogenübungsplatz

15:00 Besichtigung des Fischinger Heimathauses mit FIS-Skimuseum – besuchen Sie das alte Bauernhaus mit Stube, Tenne, Stall, alten Kutschen und Ausstellungsstücken von Früher (Gruppen nach Vereinbarung mit Führung). **Bis 19. Oktober.** Fischen, Heimathaus

16:00 Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang. Balderschwang, Radio Horeb

18:00 Eucharistische Anbetung Fischen, Frauenkapelle

18:30 Yoga für alle Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich unter Tel. 0172-1659909, pro Person 15,00 € Balderschwang, Alp Chalet 34a (Schlipfhalde)

19:00 Offener „Mädels-Stammtisch Ü 50“ im Cafe Wintergarten in Bolsterlang zum unbekümmerten Zusammensein, bzw. zum schwätze, lache und singe. Info unter Tel. 08326-7205 Bolsterlang, Cafe Wintergarten

### Jeden Freitag im Oktober und November

7:45	Wochenmarkt in Fischen. Von 7:45 bis 12:45 Uhr bieten Händler jeden Freitag ihre hochwertigen Produkte an. Das Warensortiment besteht z. B. aus Pflanzen, Blumen, Trockengestecken, Eiern, Gemüse, Obst, Honig, Käse, Wurst, Drogerieartikeln, Kräutern, Trockenfrüchten. <b>Bis zum 27.10.2023.</b>	Fischen, Am Anger
9:30	Rückenfit, Anmeldung unter Tel. 08326-277.	Obermaiselstein, Haus des Gastes
9:30	Rafting Klassiker – Level 2   Rafting Tour mit dem Schlauchboot Canadier auf der Iller (ab 12 Jahren). Information und Anmeldung unter Tel. 0176-7007777. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Fischen/Bihlerdorf, MAP-Erlebnis, Berger Steige 1, Fischen
13:00	Disc-Golf im Frizbee Parcours Ofterschwang – ein Spiel für die ganze Familie. Pro Erw. 9,00 €, pro Kind 7,50 € zzgl. Bergfahrt. Vorbeikommen, spielen und Spaß haben. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Ofterschwang, Frizbee Parcours
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. <b>Bis 3. November.</b>	Bolsterlang, Bogenübungsplatz
16:00	Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang.	Balderschwang, Radio Horeb
17:45	Erlebnissführung mit Fütterung der Wildtiere anschl. zünftiger Hüttenabend mit Live-Musik. Anmeldung im Alpenwildpark unter Tel. 08326-8163. <b>Bis 4. November.</b>	Obermaiselstein, Alpenwildpark
20:00	Stille Meditation mit Musik und Impulsen.	Fischen, Haus Maria, Ornachstraße

### Jeden Samstag im Oktober und November

10:00	Disc-Golf im Frizbee Parcours Ofterschwang – ein Spiel für die ganze Familie. Pro Erw. 9,00 €, pro Kind 7,50 € zzgl. Bergfahrt. Vorbeikommen, spielen und Spaß haben. Bis 31.10.2023	Ofterschwang, Frizbee Parcours
16:00	Radio Horeb live erleben! Führung durch die Studioräume im Medienhaus von Radio Horeb. Treffpunkt vor dem Eingang.	Balderschwang, Radio Horeb
17:45	Erlebnissführung mit Fütterung der Wildtiere anschl. zünftiger Hüttenabend mit Live-Musik. Anmeldung im Alpenwildpark unter Tel. 08326-8163. <b>Bis 4. November.</b>	Obermaiselstein, Alpenwildpark Berghof Schwarzenberg

### Jeden Sonntag im Oktober und November

10:00	Weißwurst-Frühschoppen im Alpenwildpark mit zünftiger Musikunterhaltung. Anmeldung unter Tel. 08326-8163. <b>Bis 4. November.</b>	Obermaiselstein, Alpenwildpark Berghof Schwarzenberg
10:00	Disc-Golf im Frizbee Parcours Ofterschwang – ein Spiel für die ganze Familie. Pro Erw. 9,00 €, pro Kind 7,50 € zzgl. Bergfahrt. Vorbeikommen, spielen und Spaß haben. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Ofterschwang, Frizbee Parcours
11:30	Weißwurst-Frühschoppen mit Alphornblasen vom Wirt. <b>Bis 19. November.</b>	Ofterschwang, Landhotel Alphorn
14:00	Familien-Rafting – Level 1   Der sichere Wildwasserspaß für die ganze Familie (ab 6 Jahren), Anmeldung und Information unter Tel. 0176-7007777. <b>Bis 31. Oktober.</b>	Fischen/Bihlerdorf, MAP-Erlebnis, Berger Steige 1, Fischen
19:00	Wildschlemmerabend im Alpenwildpark, Anmeldung im Alpenwildpark unter Tel. 08326-8163. <b>Bis 4. November.</b>	Obermaiselstein, Alpenwildpark Berghof Schwarzenberg

**Sonntag, 1. Oktober 2023**

7:30	Allgäuer Bergfrühstück – Leckeres Bergfrühstück bei frischer Morgenluft am Ofterschwanger Horn. Mit/ohne Berg- und Talfahrt und deftigem Frühstück auf der Weltcup-Hütte. Reservierung unter Tel. 08321-608989.	Weltcup-Hütte, Ofterschwang
9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
10:30	Familiengottesdienst – mit Einführung der neuen Konfirmand*innen auf der Streuobstwiese (Pfarrerin Susanne Ohr), danach um ca. 11:30 Uhr Eintopfen im Pfarrgemeindezentrum. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.	Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen
10:30	Erntedank- und Vereingottesdienst – In der Pfarrkirche St. Georg u. Mauritius in Seifriedsberg mit musikalischer Gestaltung durch die Blaskapelle Bihlerdorf-Ofterschwang und die Jodlgruppe Ofterschwang	Pfarrkirche Seifriedsberg, Ofterschwang
10:30	Frühschoppenkonzert in Fischen – Traditionelles Frühschoppenkonzert mit der Stadtkapelle Immenstadt. Eintritt FREI!	Fiskina, Fischen
11:00	Schnuppergolf beim Golfplatz Sonnenalp – Ein professioneller Golflehrer steht Ihnen bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt.	Golfplatz Sonnenalp, Ofterschwang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

**Montag, 2. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
13:30	Golf Schnupperkurs – Ein professioneller Golflehrer steht bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt.	Golfplatz Oberallgäu, Bolsterlang
18:00	Kurkonzert der Jugendkapelle Fischen – Die Jugendkapelle Fischen spielt für Sie eine gute Stunde in der Fiskina in Fischen. Eintritt mit Hörnerdörfer Card FREI.	Fiskina, Fischen
20:00	Maiselstüinar Abend – Gemischter Brauchtumsabend im Kursaal in Obermaiselstein vom Trachtenverein. Plattlergruppen, Saitenmusik und Jodler. Eintritt mit H-AWC kostenlos.	Haus des Gastes, Obermaiselstein

**Dienstag, 3. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

**Mittwoch, 4. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:20	Begleitete Besler-Rundwanderung – Mit dem Bus zur Riedbergpasshöhe, anschl. auf den Besler und über das Lochbachtal wieder zurück ins Tal. Die Tour ist etwas anspruchsvoller und bedingt festes, über den Knöchel reichendes Schuhwerk. Treffpunkt an der Gästeinformation (bis zur Passhöhe geht es mit dem Linienbus). Mit Hörnerdörfer Card 5,00 € pro Person. Bis Dienstag 12:00 Uhr. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-1056.	Gästeinformation, Balderschwang

9:30	Gesprächskreis mit zweitem Frühstück – „Herbstimpressionen“ mit Christa Hiltensberger und Erwin Maier, Infos und Anmeldung bei Christa Hiltensberger, Tel. 08326-1550 oder c.hiltensberger@gmx-topmail.de	Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
19:00	Führung im Bauernhaus „Busche Berta“ – Historisches trifft Neues... Besichtigen Sie das restaurierte Bauernhaus Busche Berta bei einer Führung durch Stube, Käsekeller und Schinkenreiferaum, Schnapsbrennerei sowie Töpferei. Mit Hörnerdörfer Card 8,00 € pro Person. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08321-82157.	Bauernhaus „Busche Berta“, Ofterschwang

### Donnerstag, 5. Oktober 2023

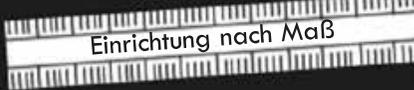
9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Wanderung für Natur-Genießer – rund um die Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind Voraussetzung. Bitte ausreichend Getränke mitnehmen. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460	Gästeinformation, Fischen
13:30	Abenteuer Steinzeit in Bolsterlang – Auf Spuren vorgeschichtlicher Zeit erfährst du interessante Informationen über die Steinzeitfunde im Bolgental. Mind. 4 Teilnehmer – nur für Kinder. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos zzgl. Berg- und Talfahrt. Um Anmeldung per QR-Code bis 4 Tage vor der Veranstaltung wird gebeten. Telefonische Anmeldung: 08326-8314.	Steinzeitdorf, Bolsterlang
18:00	Sonnenuntergangstour – Kommen Sie mit auf eine Sonnenuntergangstour zur Wittelsbacher Höhe in Ofterschwang. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 € pro Person. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08321-82157.	Gästeinformation, Ofterschwang

### Freitag, 6. Oktober 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:00	Bergwanderung Oberallgäu – Entdecken Sie atemberaubende Aussichten und erfahren hautnah das pure Gipfelglück. Festes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung sind Voraussetzung. Bitte Getränke und Geld für Bus und Bergbahn mitnehmen. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

**MÖBEL KLAUS**  
Wohnen nach Maß

Mit unserer Leidenschaft . . .



Einrichtung nach Maß

. . . machen wir Ihr Zuhause einzigartig

Die Schreinerei mit Küchenstudio Weilerstraße 6 87538 Fischen i.A.	Fon: +49 (0)8326 - 36 200 info@moebel-klaus.de www.moebel-klaus.de
-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------



## Besser sehen über Nacht!

**Ohne Brille den Tag genießen!**

**DreamLens** korrigiert Ihre Sehschwächen im Schlaf. Über Nacht modellieren die maßgeschneiderten **DreamLens** sanft die Hornhaut Ihrer Augen – und damit auch die Sehschärfe.

**Wir beraten Sie gerne!**



**die brillen meile**

Am Anger 5 · 87538 Fischen  
Telefon: 08326-3868080  
[www.diebrillenmeile.de](http://www.diebrillenmeile.de)

9:20	Begleitete Tour zum Siplinger – Mit Naturparkführer Theo unterwegs inmitten der einzigartigen Alpenflora auf den Siplingerkopf. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 € pro Person. Bis Donnerstag 16.00 Uhr. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08328-1056.	Gästeinformation, Balderschwang
14:00	Bolsterlanger Handwerk zum Anfassen – Im Sattlereibetrieb von Herbert Vogler werden Sie vieles über Glocken, Schellen und deren Verwendung im Brauchtum erfahren. Die Veranstaltung findet nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 0171-3857656 statt. Gruppen nach Vereinbarung. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos.	Sattlerei Vogler, Bolsterlang
16:00	Wald.Luft.Baden im Premium-Heilklima – Hören, sehen, riechen, fühlen – den Wald mit allen Sinnen aufnehmen. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste, bequeme Kleidung. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460	Gästeinformation, Fischen
17:00	Führung durch die historische Obermühle-Säge – Besuchen Sie die über 500 Jahre alte historische Sägemühle. Nach einem kurzen „Dornröschen-Schlaf“ wurde sie in liebevoller Arbeit restauriert und ist seit Mai 1985 wieder im Einsatz.	Obermühle Säge, Fischen
20:00	Fotoshow von Rupert Barensteiner – Patagonien – Rupert Barensteiner präsentiert „Patagonien“ in der Fiskina in Fischen. Herrliche Fotoaufnahmen und ein unterhaltsamer Livekommentar geben Einblick in die Organisation und die Herausforderungen dieser Expedition. Einlass ab 19:30Uhr, Abendkasse 15,00 €.	Fiskina, Fischen

**Samstag, 7. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
20:00	Konzert Fünfklang – Überzeugen Sie sich selbst davon, wie wunderbar der Klang von Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott mit der Akustik der Kirche harmonisiert. Eintritt frei.	Evangelische Kirche Zum Guten Hirten, Fischen

**Sonntag, 8. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Feldgottesdienst – im Anschluss Kapellenfest mit Musik und Verpflegung im Zelt.	Maderhalm, Fischen
11:00	Schnupperrgolf – Ein professioneller Golflehrer steht Ihnen bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt.	Golfplatz Sonnenalp, Ofterschwang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

13:30 SELBSTVERKÄUFER Herbst-Winterbasar „für's Kind" – Selbstverkäuferbasar organisiert vom Frauenbund Fischen mit Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen, Bücher und vieles. Fiskina, Fischen

14:00 Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal" – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Bogenübungsplatz, Bolsterlang

### Montag, 9. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

13:30 Golf Schnupperkurs – Ein professioneller Golflehrer steht bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt. Golfplatz Oberallgäu, Bolsterlang

### Dienstag, 10. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

10:00 Schnitzeljagd für Kinder in Bolsterlang – Mit Hörnerdörfer Card 3,00 € pro Kind. Mind. 4 Teilnehmer, max. 6 Teilnehmer. Um Anmeldung per QR-Code bis zum Vortag 16.00 Uhr wird gebeten. Telefon: 08326-8314. Gästeinformation, Bolsterlang

### Mittwoch, 11. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

19:00 Führung im Bauernhaus „Busche Berta" – Historisches trifft Neues... Besichtigen Sie das restaurierte Bauernhaus Busche Berta bei einer Führung durch Stube, Käsekeller und Schinkenreiferaum, Schnapsbrennerei sowie Töpferei. Mit Hörnerdörfer Card 8,00 € pro Person. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08321-82157. Bauernhaus „Busche Berta", Ofterschwang

### Donnerstag, 12. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

18:00 Sonnenuntergangstour – Kommen Sie mit auf eine Sonnenuntergangstour zur Wittelsbacher Höhe in Ofterschwang. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 € pro Person. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08321-82157. Gästeinformation, Ofterschwang

20:00 Konzert der Musikkapelle Fischen – Der Eintritt ist mit der Hörnerdörfer Card kostenlos. Fiskina, Fischen

### Freitag, 13. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

16:00 Wald.Luft.Baden im Premium-Heilklima – Hören, sehen, riechen, fühlen – den Wald mit allen Sinnen aufnehmen. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste, bequeme Kleidung. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. Gästeinformation, Fischen

### Samstag, 14. Oktober 2023

9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt" der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen. Fiskina, Fischen

9:30 Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €. Bogenübungsplatz, Bolsterlang

11:00 Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €. Bogenübungsplatz, Bolsterlang

12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

**Sonntag, 15. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Schnuppergolf – Ein professioneller Golflehrer steht Ihnen bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt.	Golfplatz Sonnenalp, Ofterschwang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Rund-ums-Kind Basar – im Haus des Gastes in Obermaiselstein. Verkauf von 14:00 – 16:00 Uhr. Weitere Infos unter basar-obermaiselstein@gmx.de	Haus des Gastes, Obermaiselstein
16:00	Klangraum Kirche – Konzert des Jugendkammermusikorchesters Gräfelfing unter Leitung von Anke Lehnert. „Bunt sind schon die Wälder“ Kammermusik-Konzert mit Offenem Singen; Werke von Händel, Bach, Haydn, Mozart, Chopin, Mendelssohn-Bartholdy u. a. sowie Volksliedern. Eintritt frei – Spenden erbeten	Evangelische Kirche Zum Guten Hirten, Fischen

**Montag, 16. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
13:30	Golf Schnupperkurs – Ein professioneller Golflehrer steht bei den ersten Schlägen zur Seite. Eine Anmeldung ist bis zum Vortag, 17:00 Uhr unter Tel. 08321-272181 erforderlich. 25,00 €. Kleiderordnung: Blue und Black Jeans sind nicht erlaubt.	Golfplatz Oberallgäu, Bolsterlang

**Dienstag, 17. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

**Mittwoch, 18. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Gesprächskreis mit zweitem Frühstück – Im Gespräch mit Bürgermeister Bruno Sauter, Informationen bei Christa Hiltensberger, Tel. 08326-1550 oder c.hiltensberger@gmx-topmail.de	Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

**Donnerstag, 19. Oktober 2023**

9:00	Kunsausstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
9:30	Wanderung für Natur-Genießer – rund um die Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind Voraussetzung. Bitte ausreichend Getränke mitnehmen. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460	Gästeinformation, Fischen
18:00	Sonnenuntergangstour – Kommen Sie mit auf eine Sonnenuntergangstour zur Wittelsbacher Höhe. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 € pro Person. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08321-82157.	Gästeinformation, Ofterschwang

**Freitag, 20. Oktober 2023**

9:00	Kunsausstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:00	Bergwanderung Oberallgäu – Entdecken Sie atemberaubende Aussichten und erfahren hautnah das pure Gipfelglück. Festes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung sind Voraussetzung. Bitte Getränke und Geld für Bus und Bergbahn mitnehmen. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
16:00	Wald.Luft.Baden im Premium-Heilklima – Hören, sehen, riechen, fühlen – den Wald mit allen Sinnen aufnehmen. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste, bequeme Kleidung. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460	Gästeinformation, Fischen

**Samstag, 21. Oktober 2023**

9:00	Kunsausstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

16:00 Herbst.Zeit.Lichter. – Ökumenischer Abend für Familien Aktionen für Kinder und Erwachsene, Spiele, Lagerfeuer und Geschichten. Dazu laden wir ökumenisch alle Familien ein. Evangelische Kirche Zum Guten Hirten, Fischen

**Sonntag, 22. Oktober 2023**

7:30	Allgäuer Bergfrühstück – Leckeres Bergfrühstück bei frischer Morgenluft am Ofterschwanger Horn. Mit/ohne Berg- und Talfahrt und deftigem Frühstück auf der Weltcup-Hütte. Reservierung unter Tel. 08321/608989.	Weltcup-Hütte, Ofterschwang
9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €, Kind 20,00 €, Familie 50,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Wendelinusritt von Fischen nach Untermühlegg – mit Hl. Messe und Segnung der Pferde	Kapelle in Untermühlegg, Fischen
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Kinder- und Familienkonzert von „Freunde der Musik“ – Mitglieder der Münchner Philharmoniker gestalten unter der Leitung von Heinrich Klug das Konzert „DIE JAHRESZEITEN“ Vivaldi für Kinder. Karten dazu erhalten Sie ca. 14 Tage vorher in der Gästeinformation Fischen.	Fiskina, Fischen

**Montag, 23. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

**Dienstag, 24. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

**Mittwoch, 25. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <p>9:30 Meditative Naturwanderung – Aufbrechen, innehalten, spüren – In der Naturbegegnung Selbstbetrachtung finden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.</p> | <p>Gästeinformation, Fischen</p>               |
| <p>14:30 Frauentreff Bastelnachmittag – Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen jeden letzten Mittwoch im Monat für Einheimische und Gäste. Eintritt frei.</p>                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Bauernhaus „Busche Berta“, Ofterschwang</p> |
| <p>14:30 Schnuppertour mit der Wünschelrute –erspüren Sie die Schwingungen des Wassers. Die Wanderung findet auch bei Regenwetter statt. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind Voraussetzung. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos. Wünschelrute 2,50 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460</p>                              | <p>Gästeinformation, Fischen</p>               |

### Donnerstag, 26. Oktober 2023

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <p>9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.</p>                                                                                                                               | <p>Fiskina, Fischen</p>          |
| <p>9:30 Wanderung für Natur-Genießer – rund um die Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind Voraussetzung. Bitte ausreichend Getränke mitnehmen. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460</p> | <p>Gästeinformation, Fischen</p> |

### Freitag, 27. Oktober 2023

- |                                                                                                                                                                                                 |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <p>9:00 Kunstausstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.</p> | <p>Fiskina, Fischen</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|

**Allgäu**  
TOPHOTELS

**BERWANGERHOF**  
★★★★

**ALPINE Dayspa**  
& KULINARIK  
À LA CARTE

**RESTAURANT**

**HOTEL**

**ALPENSPA**

**BERWANGERHOF.DE**

FAMILIE BERWANGER · NIEDERDORF 11 · 87538 OBERMAISELSTEIN · TEL. +49 8326 36330

**SENNEREI Schweineberg**  
Ofterschwang

**HEUMILCH**  
GEMISCHT TRADITIONELLE BERGKÄSE

**WIR MACHEN KÄSE.**  
*Und zwar guten!*

**Käsereiführung:**  
Jeden Dienstag, 10.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Öffnungszeiten\*:**  
Mo-Do von 8 bis 11.30 Uhr  
und von 17.30 bis 19 Uhr  
Fr/Sa von 8 bis 11.30 Uhr  
und von 16 bis 19 Uhr  
So/Feiertag: 16 bis 19 Uhr

\*können aufgrund der aktuellen Lage abweichen

**SENNEREI SCHWEINEBERG**  
Schweineberg 18  
D-87527 Ofterschwang  
Tel. (08321) 3363  
kontakt@allgaeuer-bergkaese.de

[www.allgaeuer-bergkaese.de](http://www.allgaeuer-bergkaese.de)

14:00	Bolsterlanger Handwerk zum Anfassen – Im Sattlereibetrieb von Herbert Vogler werden Sie vieles über Glocken, Schellen und deren Verwendung im Brauchtum erfahren. Die Veranstaltung findet nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 0171-3857656 statt. Gruppen nach Vereinbarung. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos.	Sattlerei Vogler, Bolsterlang
14:00	Ehejubiläumsgottesdienst – mit Segnung der Jubelpaare.	Pfarrkirch St. Verena, Fischen
16:00	Wald.Luft.Baden im Premium-Heilklima – Hören, sehen, riechen, fühlen – den Wald mit allen Sinnen aufnehmen. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste, bequeme Kleidung. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460	Gästeinformation, Fischen
20:00	Mundarttheater – Der Theaterverein Ofterschwang lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang

**Samstag, 28. Oktober 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €..	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
20:00	Mundarttheater – Der Theaterverein lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang
20:00	Einheimischen Heimatabend des Trachtenvereins Bolsterlang – Das Programm gestalten die vereinseigenen Gruppen. Eintritt für Vereinsmitglieder frei, Eintritt für Nichtmitglieder 5,00 €.	Festsaal Kitzebichl in Bolsterlang, Bolsterlang

**Sonntag, 29. Oktober 2023**

9:00	Veteranentag in Obermaiselstein – Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Ulrich, musikalisch gestaltet von der Musikkapelle Altstädten. Anschließend Gedenken der Toten am Kriegerdenkmal.	Kath. Pfarrkirche St. Ulrich, Obermaiselstein
9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
9:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
10:00	Familienferienprogramm: Memory-Spiel aus Filz basteln – Wir basteln Erinnerungen für Zuhause, unser eigenes Memory-Spiel aus Filz. Dabei können alle mithelfen, Eltern und Kinder.	Meyenbären Handarbeits-Stühle, Fischen
11:00	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

13:30	Mundarttheater – Der Theaterverein Ofterschwang lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

### Montag, 30. Oktober 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
10:00	Familienferienprogramm: Herbstliches Kegeln – Für alle Kinder mit Hörnerdörfer Card ab sechs Jahren. Anmeldung bis zum Vortag in der Gästeinformation Obermaiselstein. Mit Hörnerdörfer Card kostenfrei.	Gästeinformation, Obermaiselstein

### Dienstag, 31. Oktober 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
9:30	Familienferienprogramm: Familienwanderung – Eine leichte Familienwanderung in Richtung Weidachwald und Auwaldsee. Für Familien mit Kindern ab 6 Jahren geeignet. Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind Voraussetzung. Die Tour findet auch bei Regen statt. Mit der Hörnerdörfer Card kostenfrei. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Fiskina, Fischen
17:00	Gruselführung zur Sturmannshöhle – Erleben Sie in der Nacht vor Allerheiligen die Höhle mal ganz anders. Treffpunkt um 17.00 Uhr am Haus des Gastes (Zusatzführung 18.30 Uhr), Kosten inkl. Fackelwanderung zur Höhle, Höhleneintritt, sagenhafter Führung und einem Getränk am Höhlenstüble, jedes kostümierte Kind erhält ein kleines Präsent. Für das leibliche Wohl wird vom Höhlenstüble-Team gesorgt. Preis: 15,00 € pro Erwachsenen; 5,00 € pro Kind.	Sturmannshöhle, Obermaiselstein
19:00	Familienferienprogramm: Laternenwanderung Ofterschwang – Abendlicher Spaziergang mit Fackeln und/oder Laternen über die Wege um Ofterschwang. Exklusiv für Familien mit Hörnerdörfer-Card. Anmeldung per QR-Code oder telefonisch unter 08321-82157 erforderlich.	Gästeinformation, Ofterschwang

### Mittwoch, 1. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
13:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
15:00	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

### Donnerstag, 2. November 2023

8:30	Familienferienprogramm: Kinderfreifahrt – Bei der Hörnerbahn Bolsterlang fahren Kinder in Begleitung zahlender Erwachsener bei Vorlage der Hörnerdörfer Card an diesem Tag kostenfrei.	Hörnerbahn, Bolsterlang
8:30	Familienferienprogramm: Kinderfreifahrt – Bei der Bergbahn Ofterschwang fahren Kinder in Begleitung zahlender Erwachsener bei Vorlage der Hörnerdörfer Card an diesem Tag kostenfrei.	Bergbahn, Ofterschwang
9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
10:00	Familienferienprogramm: Herbst-Bastelei – Für alle Kinder mit der Hörnerdörfer Card ab sechs Jahren. Anmeldung bis zum Vortag in der Gästeinformation Obermaiselstein. Mit Hörnerdörfer Card kostenfrei.	Gästeinformation, Obermaiselstein
10:45	Familienferienprogramm: Sennereiführung Schweineberg – Lernen Sie die Herstellung der Allgäuer Rohmilchkäsespezialitäten kennen. Führung durch die Sennerei mit Käseprobe 2,00 € pro Person, Kinder frei. Exklusiv für Familien mit Hörnerdörfer Card.	Sennerei Schweineberg, Ofterschwang

14:00	Familienferienprogramm: Erlebnis Bauernhof – Ein Besuch auf einem Bauernhof ist immer ein Erlebnis. Max. 12 Personen. Nur bei schönem Wetter. Kinder können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Familienpreis mit Hörnerdörfer Card 10,00 €. Anmeldung per QR-Code erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Zuhaus am Malerwinkel, Fischen
20:00	Mundarttheater – Der Theaterverein Ofterschwang lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang

**Freitag, 3. November 2023**

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
10:00	Familienferienprogramm: Schnitzeljagd in Balderschwang – Auf Entdecker-Tour durch Balderschwang. Für Kinder ab 5 Jahren mit der Hörnerdörfer Card. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich.	Gästeinformation, Balderschwang
14:00	Bolsterlanger Handwerk zum Anfassen – Im Sattlereibetrieb von Herbert Vogler werden Sie vieles über Glocken, Schellen und deren Verwendung im Brauchtum erfahren. Die Veranstaltung findet nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 0171-3857656 statt. Gruppen nach Vereinbarung. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos.	Sattlerei Vogler, Bolsterlang
16:00	Familienferienprogramm: Besuch der Feuerwehr – Wer steckt hinter der 112? Tatütata die Feuerwehr ist da... ab 6 Jahren. Kinder können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Feuerwehr Langenwang e.V., Fischen
20:00	Mundarttheater – Der Theaterverein Ofterschwang lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang

**Samstag, 4. November 2023**

9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
9:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
10:00	Familienferienprogramm: Memory-Spiel aus Filz basteln – Wir basteln Erinnerungen für Zuhause, unser eigenes Memory-Spiel aus Filz. Dabei können alle mithelfen, Eltern und Kinder.	Meyenbären Handarbeits-Stüble, Fischen
11:00	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
20:00	Mundarttheater – Der Theaterverein Ofterschwang lädt ein zum Mundarttheater. Eintritt: 7,00 € pro Person. Sonntags für Kinder bis 13 Jahre kostenfrei!	Ofterschwanger Haus, Ofterschwang
20:00	Gmiedle beianond – A Ôbed fr Jüing und Ôlt – Zu isam Obed mit usweartege und eigena Grupe ladet mir – d'r Trachte- und Huimatverein D'Holzar Fische – uib alle um achde zobet reacht herzle i d'Fiskina ing. WK ab 16.10. ab achde am Scholtar vur Gästeinfo z'Fische.	Fiskina, Fischen

**Sonntag, 5. November 2023**

9:30	Gottesdienst mit Abendmahl – (Vikarin Pia Heutling)	Evangelische Kirche Zum Guten Hirten, Fischen
9:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang

9:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
11:00	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Bogenkurs für Anfänger – Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich. Grundkurs (1 Stunde) mit Hörnerdörfer Card: Erwachsener 25,00 €.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
12:30	Familienferienprogramm: Bogenkurs für Anfänger – zum Familiensonderpreis. Familien bezahlen mit der Hörnerdörfer Card 40,00 €. Mit Anmeldung bis zum Vortag.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
14:00	Bogenschießen – Fortgeschrittenenkurs im „3D Bogenparcours im Tal“ – Voraussetzung: Teilnahme am Grundkurs. Ausrüstung: Feste, knöchelhohe Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung. Anmeldung bis einen Tag vorher unter Tel. 08326-8314 erforderlich.	Bogenübungsplatz, Bolsterlang
19:00	Themenabend zur Themen Reihe „unsere Welt, unser Erbe, unsere Verantwortung“ – Vorführung des Films „Tomorrow“-die Welt ist voller Lösungen- danach gemütliches Beisammensein mit der Möglichkeit zu Austausch und Diskussion	Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen

### Montag, 6. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

### Dienstag, 7. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
10:00	Wanderung rund um Fischen – Halbtags-Tour durch die Landschaft der Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

### Mittwoch, 8. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
10:00	Meditative Naturwanderung im Winter – Aufbrechen, innehalten, spüren – Aufbrechen zum Langsamwerden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460.	Gästeinformation, Fischen

### Donnerstag, 9. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
14:30	Spieletreff für Erwachsene – Treff zum gemeinsamen Kaffeetrinken, anschließend unterhaltsame Spiele zum Training des Geistes.	Evangelisches Gemeindezentrum Fischen, Fischen

### Freitag, 10. November 2023

9:00	Kunstaussstellung „nah dran jetzt“ der Künstlergruppe Eigenart.21 – Sieben Künstler der Gruppe Eigenart.21 zeigen ihre Werke täglich von 9:00 – 17:00 Uhr in der Fiskina in Fischen.	Fiskina, Fischen
------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

### Samstag, 11. November 2023

St. Martins-Feier (Nähere Informationen und Uhrzeiten im kath. Pfarrbüro unter Tel. 38300)	Kath. Pfarrkirche St Verena, Fischen
--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------

20:00 Herbstkonzert der Musikkapelle Fischen – Die Musikkapelle Fischen lädt Einheimische und Gäste herzlich zum diesjährigen „Herbstkonzert“ ein. Platzkarten ab 31.10. in der Gästeinfo Fischen. Der Eintritt ist frei! Fiskina, Fischen

**Sonntag, 12. November 2023**

9:00 Volkstrauertag in Ofterschwang – Heilige Messe mit Blaskapelle Bihlerdorf, anschließend Gedenken der Toten am Kriegerdenkmal mit Segnung und Kranzniederlegung. Katholische Pfarrkirche St. Alexander, Ofterschwang

13:00 2. Bolsterlanger Kinder- und Mädelsbasar für Selbstverkäufer – Kleidung, Schuhe, Spiel- und Fahrzeuge für Kinder jeden Alters sowie alles was die Damenwelt begehrt auf dem Selbstverkäufer Kinder- und Mädelsbasar des Kindergarten-Fördervereins. Festsaal Kitzebichl, Bolsterlang

**Dienstag, 14. November 2023**

10:00 Wanderung rund um Fischen – Halbtags-Tour durch die Landschaft der Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. Gästeinfo, Fischen

**Mittwoch, 15. November 2023**

9:30 Gesprächskreis mit zweitem Frühstück – Gedächtnistraining mit Christa Hiltensberger. Infos bei Christa Hiltensberger, Tel. 08326-1550 oder c.hiltensberger@gmx-topmail.de Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen

10:00 Meditative Naturwanderung im Winter – Aufbrechen, innehalten, spüren – Aufbrechen zum Langsamwerden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. Gästeinfo, Fischen



**Forellenbach**  
Hotel · Restaurant

**Fangfrische Forellen**

*Tischreservierung erforderlich, gerne unter: [info@forellenbach.de](mailto:info@forellenbach.de)*

*Sonntag und Montag Ruhetag!*

Mühlenstraße 4 1/2  
87538 Fischen, Tel. 08326 – 384380

**Brigitte Hörmann und Oliver Class**

Forellen auf Vorbestellung: fangfrisch oder hausgeräuchert

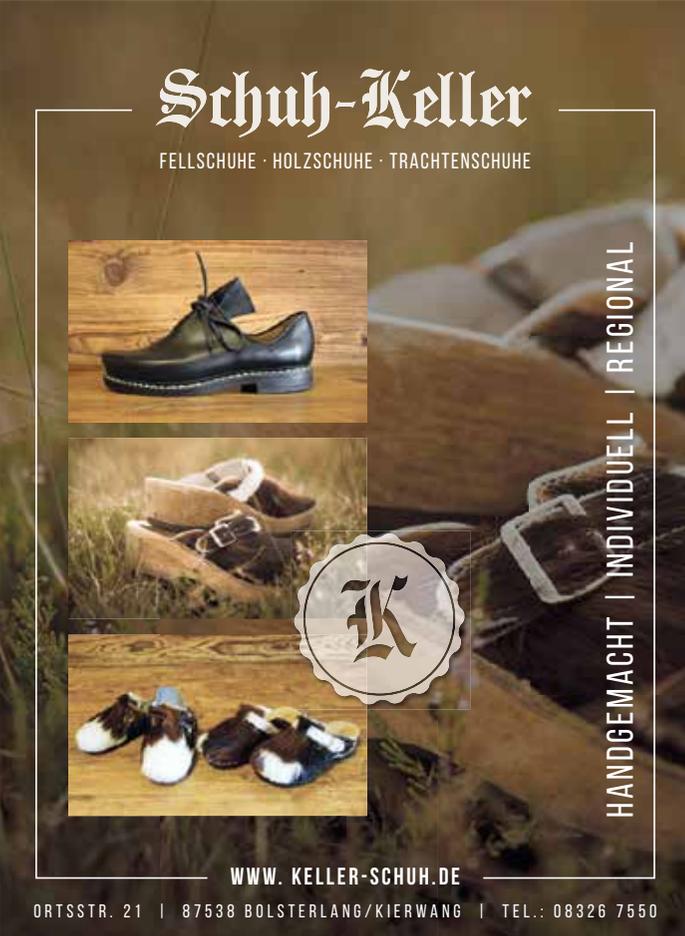


**Poststüble**

**Frische Pfifferlinge**

**Poststüble Fischen**  
Am Anger 4, 87538 Fischen  
Montag - Donnerstag und jeder 2. Sonntag  
10:00 - 14:00 Uhr & ab 17:00 Uhr  
Tel.: 08326/ 7036

**Betriebsferien ab 3. November**



**Schuh-Keller**  
FELLSCHUHE · HOLZSCHUHE · TRACHTENSCHUHE

HANDGEMACHT | INDIVIDUELL | REGIONAL

**WWW.KELLER-SCHUH.DE**

ORTSSTR. 21 | 87538 BOLSTERLANG/KIERWANG | TEL.: 08326 7550

**Samstag, 18. November 2023**

- |       |                                                                                                                              |                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 9:00  | Kräuterseminare beim Thanner – Kräuterseminare zu verschiedenen Themen rund um Kräuter.                                      | Beim Thanner, Ofterschwang       |
| 16:30 | Veteranentag in Bolsterlang – Hl. Messe mit der Musikkapelle Bolsterlang und anschließendem Totengedenken am Kriegerdenkmal. | Kapelle Bolsterlang, Bolsterlang |

**Sonntag, 19. November 2023**

- |       |                                                          |                                |
|-------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 10:30 | Volkstrauertag in Fischen – mit der Musikkapelle Fischen | Pfarrkirch St. Verena, Fischen |
|-------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|

**Dienstag, 21. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10:00 | Wanderung rund um Fischen – Halbtags-Tour durch die Landschaft der Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. | Gästeinformation, Fischen |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|

**Mittwoch, 22. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10:00 | Meditative Naturwanderung im Winter – Aufbrechen, innehalten, spüren – Aufbrechen zum Langsamwerden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. | Gästeinformation, Fischen |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|

**Freitag, 24. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                               |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 14:00 | Bolsterlanger Handwerk zum Anfassen – Im Sattlereibetrieb von Herbert Vogler werden Sie vieles über Glocken, Schellen und deren Verwendung im Brauchtum erfahren. Die Veranstaltung findet nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 0171-3857656 statt. Gruppen nach Vereinbarung. Mit Hörnerdörfer Card kostenlos. | Sattlerei Vogler, Bolsterlang |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|

**Samstag, 25. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                               |                                        |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 10:00 | Familienkaffee – Kinder backen und Eltern kommen miteinander ins Gespräch (siehe <a href="http://www.fischen-evangelisch.de">www.fischen-evangelisch.de</a> ) | Evangelisches Gemeindezentrum, Fischen |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|

**Sonntag, 26. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 19:30 | Hugo 4.0 – Konzert von Rock bis Klassik – Die dreizehn Musiker der Band „Hugo 4.0“ spannen einen Bogen von Renaissancemusik des 16. Jahrhunderts, über Film- und Musicalsongs bis hin zu bekannten Rock- und Pop-Hits. Der Eintritt ist frei – die Spenden kommen der Kartei der Not und dem Allgäuer Hilfsfonds zugute. | Fiskina, Fischen |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|

**Dienstag, 28. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10:00 | Wanderung rund um Fischen – Halbtags-Tour durch die Landschaft der Hörnerdörfer. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. | Gästeinformation, Fischen |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|

**Mittwoch, 29. November 2023**

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 10:00 | Meditative Naturwanderung im Winter – Aufbrechen, innehalten, spüren – Aufbrechen zum Langsamwerden, die heilende Wirkung der Natur spüren und zum Wesentlichen zurückfinden. Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sind erforderlich. Die Tour findet auch bei Regen/Schneefall statt. Mit Hörnerdörfer Card 5,00 €. Anmeldung per QR-Code oder persönlich in einer unserer Gästeinformationen erforderlich. Telefon: 08326-36460. | Gästeinformation, Fischen               |
| 14:00 | Frauentreff Bastelnachmittag – Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für Einheimische und Gäste. Eintritt frei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Bauernhaus „Busche Berta“, Ofterschwang |

# A-Z der Hörnerdörfer

## Ortsvorwahl:

Fischen (FIS) 08326

Ofterschwang (OFT) 08321

Obermaiselstein (OMS) 08326

Bolsterlang (BOL) 08326

Balderschwang (BAL) 08328

## Änderungsschneiderei:

OFT: Faden-Theater,  
Am Tobel 2,  
Tel. 0174-6091208

## Apotheke:

FIS: Apotheke im Färberhaus,  
Hauptstraße 4,  
Tel. 385740

BAL: Wälderapotheke,  
A-Lingenau,  
Tel. +43-5513-42475

## Ärzte und Kurarzt:

Ärztliche Bereitschaft:  
Tel. 116 117

FIS: -Dr. med. Horst Specker,  
Pfarrstraße 1, Tel. 1777  
-Gemeinschaftspraxis  
Dr. med. Florian Porzig  
und Dr. med. univ.  
Johannes Köberle  
(Kurator),  
Am Anger 6, Tel. 36290

OMS: Dr. med. Sandra Stolz,  
Haus des Gastes,  
Tel. 9133

BOL: Dr. med. Jutta Frenkel,  
Bolgenstraße 7,  
Tel. 3856-979  
(private Hausarztpraxis)

## Atelier:

BOL: Otto Diringler,  
Sonderdorf 21, Tel. 1506

## Bank/EC-Automat:

FIS: -Postbank im Lebens-  
mittelmarkt Feneberg,  
Berger Weg 5

-Raiffeisenbank OA,  
Hauptstraße 2  
-Sparkasse Allgäu,  
Hauptstraße 9  
(Geldautomaten rund  
um die Uhr zugänglich)

OFT: Geldautomat gegenüber  
der Schlittchütte, (ge-  
bührenpflichtig, unab-  
hängiger Anbieter), rund  
um die Uhr zugänglich,  
Panoramaweg 9.

OMS: -Raiffeisenbank-Geld-  
automat (gebühren-  
pflichtig), rund um  
die Uhr zugänglich,  
Am Scheid 18  
-Sparkassen-EC-Automat  
(gebührenpflichtig), rund  
um die Uhr zugänglich,  
Am Scheid 18

BOL: Geldautomat der  
Raiffeisenbank, Rathaus-  
weg 4, rund um die Uhr  
zugänglich

BAL: Geldautomat ATM,  
(gebührenpflichtig) rund  
um die Uhr zugänglich  
im 24h-Bereich, Dorf 11

## Bäckerei:

FIS: -Bäckerei Härle, Haupt-  
straße 8, Tel. 384307  
- Brotzeit, Burgstraße 2,  
Tel. 209555  
- Gut Leben, Pfarrstr. 1

OFT: Bio-Vollwertbäckerei  
Kornblume, Wester-  
hofen 37, Tel. 1275,  
Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 6:30-12:30 und  
14:00-18:00 Uhr,  
Sa. 6:30-12:30 Uhr,  
So.-Mo. und an  
Feiertagen geschlossen

OMS: Dorfbäckerei  
(Mo. bis Sa. vormittags  
bis 11:30 Uhr geöffnet)  
Weidachstr. 2a, Tel. 9899

## BBQ- & Grill-Akademie:

BOL: Bergstation Hörnerbahn,  
Tel. 0170-8388177

## Bergbahnen:

OFT: GO! Bergbahnen Ofter-  
schwang-Gunzesried,  
Tel. 67030,  
9:00-16:30 Uhr.  
Sommerbetrieb bis  
5. November.

BOL: Hörnerbahn Bolsterlang,  
Tel. 9091,  
8:30-16:30 Uhr.  
Sommerbetrieb bis  
5. November.

## Berg- & Skiführer:

FIS: -Alpintrekker, Stefan  
Volgmann (gepr. Berg-  
und Wanderführer),  
Tel. 6009823

-Elmar Reiber,  
Tel. 0170-2155339  
(staatlich anerkannter  
Bergwanderführer)

OFT: Alpine Zeiten, Martin  
Doser (staatlich geprüfter  
Bergführer), Kirchgasse 8,  
Tel. 0179-7387540

BOL: -Michael Schott  
(staatlich geprüfter  
Bergführer),  
Goldbachweg 21,  
Tel. 2093113  
-Mountain Spirit Berg-  
schule, Dirk Groeger und  
Ralph Eggart (staatl.  
geprüfte Berg- und Ski-  
führer), Tel. 3856333

## Bücherei:

FIS: Gemeindebücherei  
Fischen, Pfarrstraße 1  
(Öffnungszeiten:  
Mo. 10:00-12:00 Uhr,  
Mi. 15:30-17:30 Uhr,  
Fr. 16:30-18:30 Uhr),  
Tel. 38301

OMS: Gemeindebücherei  
Obermaiselstein,  
Am Scheid 18, Tel. 277  
(Öffnungszeiten: wie  
Gästeinformation)

## Bus- und Ausflugsunternehmen:

OFT: Komm mit Reisen, Sigis-  
hofen 29, Tel. 671030

## Defibrillatoren-Standorte:

FIS: -Fiskina - Eingang Gäste-  
information Nordseite  
-Fiskina - Foyer/Saal  
-Raiffeisenbank,  
Hauptstraße 2, Vorraum  
-Dorfanger in Fischen-  
Berg (Nebengebäude  
Haldenweg 2)

-Eisplatzgelände in  
Fischen-Au (Eingang  
Vereinsgebäude)

-Freizeitbad Fischen,  
Mühlenstraße

-Haus des Gastes  
Langenwang

(Eingang Westseite)

OFT: -Gästeamt Kirchgasse 1  
(beim Hintereingang)

-Sigishofen am  
Haus Nr. 12

-Schweineberg an der  
Feuerwehrgarage

-Westerhofen 53,  
Firma Hutt

-Weltcuphütte

OMS: Haus des Gastes -  
Am Scheid 18  
(beim Geldautomat)

BOL: -Feuerwehrhaus,  
Dorfstraße 8  
-Gemeindezentrum  
Kitzebichl, Flurstraße 5

BAL: -HUBERTUS Mountain  
Refugio Allgäu, Dorf 5  
(zugänglich von 8:00 -  
23:00 Uhr)  
-Dorfhaus Balderschwang,  
Dorf 11, im 24-Stunden-  
Bereich

## Deko & Geschenke:

FIS: -Huimwea, Hauptstraße 2,  
Tel. 3868033

-Reisehaus mit Herz,  
Bolgenstraße 11,  
Tel. 366090

-Möbel Klaus, Weiler-  
straße 6, Tel. 36200

-Eck-Lädle,  
Hauptstraße 17

-Meyenbären Hand-  
arbeits-Stühle,  
Am Anger 12,  
Tel. 0179-2298927

-Gut Leben, Pfarrstr. 1

-NaturKind, Spielwaren-  
geschäft, Ornachstr. 8,  
Tel. 3859977

-Lea Vitalhaus,  
Am Anger 8, Tel. 384300





OFT: -Töpferei s'Alpgfihl,  
Panoramaweg 3,  
Tel. 0157-84942353

OMS: -Wein & Ambiente,  
Landhaus Burgschrofen,  
Burgschrofenweg 26,  
Tel. 7286

-AlpenDeko Wolfgang  
Hartmann, Burgschrofen-  
weg 17, Tel. 7946

-Der kleine Laden, Brigitte  
Tannheimer, Oberdorf 13,  
Tel. 7474

BOL: -Charivari's Wintergarten,  
Dorfstraße 15, Tel. 366157

-Schellen, Glocken,  
Sattlereiartikel, Original-  
Kuhgürtel, Herbert  
Vogler, Stuißenstraße 2,  
Tel. 0171-3857656

-Landleben, Stuißen-  
straße 3 im Haus Alpina,  
Tel. 2419823

BAL: Shop „Dorf 5“, HUBER-  
TUS Mountain Refugio  
Allgäu, Dorf 5, Tel. 9200

#### Deutsche Bahn:

FIS: Schalter Gäste-  
information Fischen

#### Drogerie:

FIS: Gesund & Schön,  
Katrin Jörg, Achweg 62,  
Tel. 7912

#### E-Tankstellen:

FIS: -McDonald's,  
An der Breitach 1,  
Fischen-Langenwang,  
-Trigema, Dorfstraße 25,  
Fischen-Langenwang  
-Haus des Gastes,  
Dorfstraße 19,  
Fischen-Langenwang  
-Parkplatz hinter der  
Illerbrücke, Illerstraße 11,  
Fischen-Au  
-Kurhaus Fiskina,  
Busbahnhof, Fischen,  
Bahnhofstraße 3

OFT: -Parkplatz am Weltcup-  
Express, Panoramaweg 7  
-Gästehaus Hörnerblick,  
Dorfstraße 5

OMS: Hotel Berwanger Hof,  
Niederdorf 11

BAL: Schullandheim  
St. Franziskus, Dorf 87

#### Fitness:

FIS: Sportpark Fischen,  
Mühlenstraße 55,  
Tel. 3662090

#### Friseur:

FIS: -Mode-Coiffeur Schiffer,  
Bolgenstraße 6, Tel. 542

-Salon Nadine,  
Am Anger 2, Tel. 9800

OFT: Gabi Wechs, Muderholz,  
Tel. 7886191

OMS: -Marias Frisierstube,  
Oberdorf 20, Tel. 1224  
-Schneidig, Passstraße 1,  
Tel. 384542

BOL: -Ursulas Haarstube,  
Weiherkopfweg 1,  
Tel. 385189

-Haarmonie Claudia Luitz,  
Sonderdorf 16a,  
Tel. 385407

BAL: Melissa's Hairspa,  
Schlipfhalde 31,  
Tel. 1052

#### Fortbildung:

BOL: Coaching-Institut,  
Hörnerstraße 4,  
Tel. 366016

#### Fundbüro:

FIS: Gästeinformation,  
Am Anger 15, Tel. 36460

OFT: Gästeinformation,  
Kirchgasse 1, Tel. 82157

OMS: Gästeinformation,  
Am Scheid 18, Tel. 277

BOL: Gästeinformation,  
Rathausweg 4, Tel. 8314

BAL: Gästeinformation,  
Dorf 11, Tel. 1056

#### Fußpflege (kosmetisch):

FIS: -Yvonne Kittler, Pfarr-  
straße 2, Tel. 3869474

-Margit Finkel, Mader-  
halm 3, Tel. 3867964

-Hotel Frohsinn, Langen-  
wang, Tel. 384930

-Kosmetikstudio Hotel  
Sonnenbichl, Langen-  
wang, Tel. 9940

-Hotel Burgmühle, Auf  
der Insel 4, Tel. 9950

-Hotel Tanneck, Mader-  
halm 20, Tel. 9990

BOL: Gold Fußpflege,  
Ortsstraße 24, Kierwang,  
Tel. 2419890

#### Gesundheit/ Gesundheitskurse:

OMS: Alpfit, Dr. Katja Müller,  
Am Scheid, Tel. 3867958

#### Golfplatz:

OFT: Golfplatz Sonnenalp,  
Muderholz 10,  
Tel. 272181

BOL: Golfplatz Oberallgäu,  
Untermühlegg 23,  
Tel. 3859410

#### Handarbeit:

OFT: Bendelteppiche und  
Kissen, Ursula Wenz,  
Sigiswang, Tel. 9936

BOL: -Landleben, Stuißen-  
straße 3, Tel. 2419823  
-Schuh Keller, Kierwang,  
Tel. 7550

-Schellen, Glocken,  
Sattlereiartikel, Original-  
Kuhgürtel, Herbert  
Vogler, Stuißenstraße 2,  
Tel. 0171-3857656

#### Hebamme:

FIS: Barbara Ecker, Auf der  
Insel 9, Tel. 7022

#### Heilpraktiker:

FIS: -Ursula Graf,  
Dorfstraße 20, Tel. 1716

-Melanie van der Borg,  
Pfarrstr. 2, Tel. 366490

-Barbara Wind, Unter-  
thalhofen, Tel. 384811

-Angelika & Toni  
Krumbacher,  
Achweg 1, Tel. 246

-Céline Teufele,  
Kapfstraße 24,  
Tel. 3868208

OFT: -Doris Zint, Wester-  
hofen 55, Tel. 619390

-Hans Christian Hinne,  
Westerhofen 7,  
Tel. 0160-6895688  
-Maria Klaus, Oibweg 9,  
Tel. 7867800  
-Christine Gross,  
Tiefenberg 20,  
Tel. 0176-97909766

BAL: Martin Boss, Oberberg 1,  
Tel. 324

#### Internetzugang:

FIS: Kostenloses WLAN  
im Kurhaus Fiskina

OFT: Internetecke & WLAN  
in der Gästeinformation  
(kostenfrei)

OMS: Kostenloses WLAN  
im Haus des Gastes  
(WLAN Name: Hotspot\_  
Obermaiselstein)

BOL: Kostenloses WLAN in der  
Gästeinformation

BAL: Kaminstube KIENLE -  
Kräuterhotel und Gast-  
haus, Dorf 3, Tel. 221  
WLAN im Dorfhaus  
(kostenfrei)

**PROBST**  
*Stein und Design*

STILVOLLE GRABSTEINE  
AUS EIGENER HERSTELLUNG  
Härtnagel 1 · Kempten

**Tel. 0831 - 59 13 60**  
**www.probst-naturstein.de**

1962-2022  
60  
jahre

www / info@demmel-fliesen.de

FLIESENDEKORE  
im Trend unserer Zeit direkt  
vom Hersteller – mit  
MEISTERHAND verarbeitet.

**DEMEL**  
Ihr FLIESEN-SPEZIALIST

Klammstr. 19 \* 87561 Oberstdorf-Tiefenbach \* Tel: 08322.3664

**Kegelbahnen:**

FIS: Restaurant SpeiseGalerie  
im Resort Fiskina, Reservierung unter Tel. 249

**Kfz-Reparatur-Werkstatt:**

FIS: -Autohaus Tauscher,  
Am Anger, Tel. 279  
-OMV-Station,  
Berger Weg, Tel. 7922

OFT: Christian Wolf KFZ-  
Handel, Muderbolz 1,  
Tel. 1497

OMS: MGM – Obermaisel-  
steiner Reparaturservice,  
Tel. 466

**Kosmetik:**

FIS: Sylvia Kessler-Rothe,  
Zum Tannacker 22,  
Tel. 0151-52522027

OFT: Gudrun Wechs,  
Muderbolz 11,  
Tel. 0171-1761090

OMS: Berwanger Hof,  
Niederdorf 11, Tel. 36330,  
26. Nov. bis 21. Dez.  
geschlossen

**Kräuterprodukte:**

OFT: Waltraud Bächle-Waibel,  
Bettenried 4, Tel. 800322,  
die Produkte erhalten  
Sie im Dorfladen Offer-  
schwang oder in der  
Sennerei Hüttenberg

OMS: Der kleine Laden, Brigitte  
Tannheimer, Oberdorf 13,  
Tel. 7474, Mitbringsel aus  
dem Kräutergarten

**Kurhotel:**

FIS: Kneippsanatorium  
am Birkenhang  
(Dr. Karl-Heinz Hüttig),  
Tel. 08322-98424

**Lebensmittel:**

FIS: -Feneberg, Berger Weg 5,  
Tel. 35107

-Netto, Am Anger 3

-V-Markt, Langenwang,  
Tel. 08322-80960

-Metzgerei Schmid,  
Berger Weg 1a, Tel. 38117

-Käshütte, Bolgen-  
straße 8, Tel. 385890

-Eiscafé La Strega,  
Hauptstraße 15

-Eis-Oase, Hauptstraße 1

OFT: -Der Dorfladen - Offer-  
schwang, Dorfstraße 11,  
Tel. 7869420, Öffnungs-  
zeiten: Mo. – Fr. 7:00-  
12:30 und 15:00-18:00  
Uhr; Mi Nachmittag  
geschlossen, Samstag  
7:00-12:00 Uhr

-Der Eisladen – Offer-  
schwang, Dorfstraße 12,  
Öffnungszeiten: Mo.–So.  
13:00-18:00 Uhr

-Eierlädele & mehr, Sigis-  
hofen 4 1/2, Öffnungs-  
zeiten: Di. 16:00-  
18:30 und Fr. 9:00-  
11:30 Uhr

-Bergbauern-Sennerei  
Hüttenberg, Tel. 65454,  
Öffnungszeiten: Mo.–Sa.  
7:00-19:00 Uhr, So. u.  
Feiertag 17:00-19:00 Uhr

-Bergkäs-Sennerei  
Schweineberg, Tel. 3363,  
Öffnungszeiten: Mo.  
geschlossen, Di. – Do.  
8:00 – 11:30 Uhr und  
17:30 – 19:00 Uhr, Fr.–Sa  
8:00 – 11:30 Uhr und  
16:00 – 18:00 Uhr,  
So. geschlossen.



-Allgäuer Wildschmiede,  
Westerhofen 22a,  
Tel. 01511-0649191,  
Öffnungszeiten:  
Mi. 14:30-18:30 Uhr und  
Sa. 9:00-12:00 Uhr

OMS: -Bauernmarkt Öffnungs-  
zeiten 8:00 – 13:00 Uhr,  
Sa. 7:30 – 12:30 Uhr,  
ab 30. Oktober  
geschlossen.

-Getränkestadl  
Öffnungszeiten  
9:00 – 12:00 Uhr  
und 15:00 – 18:00 Uhr,  
Mi. und Sa. Nachmittag  
geschlossen.

6. Nov. bis 2. Dez.  
Mo., Di., Do., Fr. und  
Sa. 9:00 – 12:00 Uhr,  
Mi. und nachmittags  
geschlossen.

BOL: -Dorfladen Bolsterlang,  
Kapellenweg 3,  
Tel. 3867987 oder  
0170-7836315, Mo.–Fr.  
7:00-18:00 Uhr,  
Sa. 7:00-16:00 Uhr,  
So. u. Feiertag  
7:00-12:00 Uhr

-Alte Sennerei,  
Bolgenstraße 10,  
Tel. 0170-7453226,  
Di. u. Fr. 14:30-17:30 Uhr,  
Mi. u. Sa. 9:00-  
12:00 Uhr.

BAL: -Anni's Hofladen –  
Alpe Unterbalderschwang,  
Dorf 4 1/3, Tel. 1017,  
Öffnungszeiten bis 31.10.:  
Mo-Fr 8.00-17:00 Uhr.

-Kienle's Krämerei,  
Dorfplatz 3, Tel. 924920,  
Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 8:00- 20:00 Uhr

**Lebensmittelautomaten  
(rund um die Uhr geöffnet):**

FIS: -Maderhalmer Millhisle  
(Milch, Käse und  
Wurstprodukte),  
Maderhalm 13

-Vogler's Automat am Bio  
Bauernhof (Milch, Eier,  
Wurst, Honig),  
Maderhalm 2

-Schmid's Wurstbox,  
Berger Weg 1A  
-Käshütte Fischen,  
Bolgenstraße 8

OFT: -Sennerei Schweineberg,  
Schweineberg 18  
-Thanner's Brotzeit  
Regiomat und Heumilch,  
Tiefenberg 13

-Schlitte Hitte,  
Panoramaweg 9

BOL: Allgäuamat (Wurst, Käse,  
Getränke und mehr),  
Hörnerstraße 12  
(Parkplatz Hörnerbahn)

BAL: -Alpe Berg, Dorf 4  
-HöfleAlp (Automat an  
der Talstation  
Schelpenbahn)  
-AlmHof-Laden, Wäldle 8  
(Kühlschrank zur  
Selbstentnahme)

**Massagen für Selbstzahler:**

FIS: -TherapieEck, Weilerstr. 1,  
Tel. 3852365

-Toni Krumbacher,  
Achweg 1, Tel. 246

-Hotel Frohsinn, Langen-  
wang, Tel. 384930

-Hotel Sonnenbichl,  
Langenwang, Tel. 9940

-Hotel Tanneck, Mader-  
halm 20, Tel. 9990

-Michaela Vogler,  
Maderhalm 24,  
Tel. 0172-8835530

-Andrea Grajewski, Zum  
Tannacker 42, Tel. 209277





OFT: -Katja Weirich,  
Tel. 0157-75707890  
-Körperwerk – Julia und  
Matthias Blumberg;  
Tel. 0163-9622573

OMS: Berwanger Hof,  
Niederdorf 11, Tel. 36330,  
26. Nov. bis 21. Dez.  
geschlossen.

BOL: Sandra und Christian  
Nitka, Goldbachweg 22,  
Tel. 385666

**Musikanten:**

OFT: -Alphornbläser für Veran-  
staltungen; Jörg Pöschl,  
Tel. 66340  
-Trio Mitand, Tel. 4843

**Musiktherapie:**

FIS: Musiktherapie Allgäu,  
Frau Rüdener-Speck,  
Im Wiesle 9,  
Tel. 0171-7142557

**Optiker:**

FIS: Brillenmeile, Am Anger 5,  
Tel. 3868080

**Orthopäde:**

FIS: Dr. Bernhard Echter,  
Bolgenstraße 17,  
Tel. 385624  
(nur Privatpatienten)

**Osteopathie:**

FIS: -TherapieEck, Weilerstr. 1,  
Tel. 3852365

-Toni Krumbacher,  
Achweg 1, Tel. 246  
-BellaNova – Karin  
Tschirn, Grundbachweg 9,  
Tel. 3847307

**Pfarrämter:**

FIS: -Kath. Pfarreiengemein-  
schaft Hörnerdörfer,  
Hauptstraße 14,  
Tel. 3830-0  
-Evang.-Luth. Pfarramt,  
Bolgenstraße 10b,  
Tel. 7853

**Pflegedienste:**

FIS: Caritas-Sozialstation,  
M.-Luther-Straße 10b,  
Sonthofen,  
Tel. 08321-660120

**Physiotherapie:**

FIS: -TherapieEck, Sebastian  
Haas, Weilerstr. 1,  
Tel. 3852365  
(auch Inhalation)  
-Gesundheitspraxis Krum-  
bacher, Achweg 1,  
Tel. 246,  
BOL: Praxis im Bergdorf:  
Physiotherapie Christian  
Nitka, Goldbachweg 22,  
Tel. 385666

**Polizei:**

Polizeiinspektion  
Sonthofen,

Tel. 08321-66350

BAL: Grenzpolizei Oberstdorf,  
Tel. 08322-96040

**Post/Postservice:**

FIS: Shop-Filiale im Feneberg,  
Berger Weg 5,  
Tel. 385216

OFT: in der Gästeinformation,  
Öffnungszeiten wie  
Gästeinformation,  
außer sonn- und  
feiertags

BAL: Paketshop, Brief- und  
Paketmarken,  
in der Gästeinformation,  
Dorf 11, Tel. 1056

**Reinigung:**

FIS: Claudia's Faltenfrei,  
Hauptstraße 7, Tel. 7712

**Reisebüro:**

FIS: Reisehaus mit Herz,  
Bolgenstraße 1 1/2,  
Tel. 366090

**Reitmöglichkeiten:**

OFT: Anfragen beim  
Reitverein Muderholz,  
Tel. 5558  
OMS: Anfragen bei  
Barbara Müller,  
Tel. 0170-8100318

**Sauna/Solarium:**

FIS: -Sportpark Fischen,  
Mühlenstraße 55,  
Tel. 3662090

-Allgäu-Residenz,  
Sonnenkopfweg 2,  
Tel. 36180

BAL: Torghele's Wald & Fluh  
Abend Spa,  
Schlipfhalde 31,  
Tel. 1052  
(telefonisch bitte  
anfragen)

**Sportgeschäfte:**

FIS: -Sport Speiser,  
Ornachstr. 1,  
Tel. 366280  
-Sport Mathes,  
Am Anger 7,  
Tel. 366434

BOL: Sport-Shop Speiser,  
Flurstraße 2,  
Tel. 38058

**Tagespflege:**

FIS: Johanniter Tagespflege,  
Hauptstraße 18,  
Tel. 3848642

**Taxi:**

FIS: Romans Taxi, Tel. 36130  
OMS: Fahrservice  
Frommknecht,  
Tel. 0160-99052501

**Zahnarzt:**

FIS: Kü2 – Die Zahnarztpraxis,  
Bolgenstraße 5,  
Tel. 251



## Parken in den Hörnerdörfern



### Unser Tipp:

*Kein Kleingeld? Kein Stress!*

*Nutzen Sie die beliebteste „Einparkhilfe“ in der Region:*



**Parkster App jetzt runterladen**

Die Parksituationen in den Hörnerdörfern sind unterschiedlich geregelt. Hier ein Überblick:

### Wichtiger Hinweis:

- Den Parkschein von außen gut lesbar hinter die Windschutzscheibe legen.
- Sollte ein Automat nicht funktionieren, bitte eine Parkscheibe in das Auto legen.
- Bitte die Allgäu-Walser-Card nicht direkt in das Auto legen, da bei Hitze ein Schaden an der Karte entstehen und diese somit unbrauchbar werden kann.

### Parken in Fischen

1. Die Hörnerdörfer Card ca. 5 Sekunden senkrecht an das graue Feld des ausgewiesenen Parkautomaten halten.
2. Es ertönt ein Piepton.
3. Der Parkschein wird automatisch gedruckt. Dieser Parkschein gilt für die Gäste der Hörnerdörfer mit gültiger Hörnerdörfer Card für die Höchstparksdauer die an den Automaten ausgeschildert ist.

Kostenlose Parkplätze befinden sich in der Nähe des Bahnhofes Fischen an der B19,

P4 (Mühlenstraße) und P5 (P+R).

### Parken in Ofterschwang und Ortsteilen

Die Parkgebühr in Tiefenberg und am Tiefenberger Moor beträgt für 1 Stunde 1,00 € und für 3 Stunden 3,00 €. Das Tagesticket ist für 5,00 € erhältlich. Am Weltcup-Express sind die ersten 2 Stunden kostenlos. Das Ticket für 2 – 4 Std. kostet 2,00 €, das Tagesticket 4,00 €.

### Parken in Obermaiselstein

Die Parkgebühr auf den Parkplätzen Burgschrofen und Tunnel sowie am Haus des Gastes beträgt für 2 Stunden 2,00 €. Das Tagesticket auf den genannten Parkplätzen ist für 4,00 € erhältlich. Am Parkplatz Sturmhöhle und Hirschsprung ebenso (hier kein Bargeld/Karte – nur über Parkster App). Am Parkplatz Riedbergpass (Mittelalpe/Alpe Schönberg) Tagesticket 4,00 €. Am Parkplatz Haus des Gastes ist 1 Std. kostenfrei.

### Parken in Grasgehren

Wanderparkplatz Tagesticket 4,00 €.

### Parken in Bolsterlang

Das Parken auf den gemeindlichen Parkplätzen am Kitzebichl und am Goldbachweg ist kostenfrei.

### Parken an der Hörnerbahn Talstation und am Dorflift

Bis zu 2 Std: frei;  
Bis zu 4 Std: 3,00 €;  
Tagesticket: 4,00 €;  
2-Tagesticket: 6,00 €;  
Wochenticket: 8,00 €.

Und so geht's:

1. Einfahren – Das Nummernschild wird erkannt und der Parkvorgang startet automatisch.
2. Auto parken.
3. Nach dem Besuch – Am Kassensystem das Auto-kennzeichen eingeben und das Parkgeld bezahlen. Eine Quittung wird gedruckt.
4. Ausfahren – Bitte die Parkfläche innerhalb 15 Minuten verlassen.

### Parken in Balderschwang

In Balderschwang ist das Parken kostenpflichtig. An den Automaten gibt es die Möglichkeit, einen Parkschein für 2 Stunden für 2,00 € zu lösen, oder ein Tagesticket für 5,00 €. Bitte genügend Kleingeld bereit halten.

## IMPRESSUM

### „Hörnerdörfer aktuell – Gästemagazin, Gemeindezeitung“

Verlags-/Anzeigenbeilage der Allgäuer Zeitung, Ausgabe Immenstadt (Allgäuer Anzeigebblatt) und des Wochenblatt extra vom Freitag, 22. September 2023, Nr. 219

### Geschäftsführung:

Andreas Barmettler, Reiner Elsinger, Michael Oberst

**Verantwortlich für Anzeigen i.S.d.P.:**  
Daniel Hartmann

### PR-Redaktion:

**Tourismusteil:**  
Tourismus Hörnerdörfer GmbH  
Manuela Fink, manuela.fink@hoernerdoerfer.de

### Gemeindlicher Teil:

Gemeinden der Hörnerdörfer, Elke Wiartalla, elke.wiartalla@fischen.de

*Die Redaktion behält sich aus Platzgründen Kürzungen der redaktionellen Beiträge vor.*

**Grafik/Layout:**  
Paulin Eberle

### Fotos:

Tourismus Hörnerdörfer, F. Kjer, W. Monschau, T. Gretler, Golf Resort Sonnenalp – Oberallgäu / Günter Standl, CanvaPro-Gettimages, Canva\_Pixelshot, R. Eberhardt,

M. Sonntag, A. Worschech, D. Neubacher, Ganesh, A. Keilholz, Smashing Snapshot, M. Erhardt, S. Bruckmaier

### Titelfoto:

E. Karaman

### Druck und Herstellung:

Allgäuer Zeitungsverlag GmbH, Heisinger Straße 14, 87437 Kempten

## Gästeinformation Fischen

**Im Kurhaus Fiskina**  
Am Anger 15,  
Tel. 08326-3646-0, Fax 3646-56

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation bis 5. Nov.:

Montag – Freitag 8:00–17:00 Uhr  
Samstag 15:00 – 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
10:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten Bahnschalter in der Gästeinformation Fischen bis 3. Nov.:

Mo. – Fr. 8:00–12:00 Uhr  
und 13:00 – 17:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

### Eingeschränkte Öffnungszeiten Gästeinformation und Bahnschalter ab 6. Nov. bis 17. Dez.:

Mo. – Fr. 10:00 – 14:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

### Öffnungszeiten

#### „Kurhaus Fiskina“ bis 5. Nov.:

Mo.–Fr. 8:00 – 19:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage 10:00 – 19:00 Uhr

### Eingeschränkte Öffnungszeiten „Kurhaus Fiskina“ ab 6. Nov. bis 17. Dez.:

Mo.–Fr. 8:00 – 18:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

Rollstuhlgeeignete öffentl.  
Toiletten im Kurhaus Fiskina.  
Die Geldautomaten Sparkasse  
(Hauptstr. 9), Raiffeisenbank  
(Hauptstr. 2) und Postbank  
(Berger Weg 5) sind rund um die  
Uhr zugänglich.

## Gästeinformation Ofterschwang

**In der Dorfmitte,**  
Kirchgasse 1,  
Tel. 08321-82157, Fax 89777

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation bis 5. Nov.

Mo., Mi., Do., Fr. 8:00 – 12:00  
und 14:00 – 17:00 Uhr  
Dienstag 8:00 – 12:00 Uhr/  
nachmittags geschlossen  
Samstag, Sonn- und Feiertage  
9:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten

#### ab 6. Nov. bis 10. Dez.:

Mo. – Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

Rollstuhlgeeignete öffent-  
liche Toiletten in der Gäste-  
information.  
Postpartnerfiliale in der Gäste-  
information, gleiche Öffnungs-  
zeiten außer sonntags.

## Gästeinformation Obermaiselstein

**Im Haus des Gastes**  
Am Scheid 18, Tel. 08326-277

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation bis 5. Nov.:

Mo – Mi und Fr: 8:30 –  
12:00 Uhr u. 13:00 – 17:00 Uhr  
Do: 8:30 Uhr – 13:00 Uhr  
Samstag, Sonn- u. Feiertage  
geschlossen

### Eingeschränkte Öffnungszeiten Gästeinformation ab 6. Nov. bis 17. Dez.:

Mo.–Fr. 8:30 Uhr – 13:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage  
geschlossen

## Öffnungszeiten „Haus des Gastes“ bis 5. Nov.:

WLAN, rollstuhlgeeignete  
öffentliche Toiletten,  
Lesezimmer

Montag – Freitag

8:30 – 22:00 Uhr

Samstag, Sonn- und

Feiertage 10:00 – 22:00 Uhr

## Eingeschränkte Öffnungszeiten „Haus des Gastes“ ab 7. Nov. bis 17. Dez.:

WLAN, rollstuhlgeeignete  
öffentliche Toiletten,  
Lesezimmer

Mo. – Fr. 8:30 – 16.30 Uhr

Samstag, Sonn- und

Feiertage 10:00 – 16.30 Uhr

Lesezimmer und Bücherei

(siehe Öffnungszeitenaushang)

Die Geldautomaten der  
Raiffeisenbank Oberallgäu  
sowie der Sparkasse Allgäu sind  
rund um die Uhr zugänglich.

## Gästeinformation Bolsterlang

**Im Rathaus,** Rathausweg 4,  
Tel. 08326-8314, Fax 9406

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation bis 4. Nov.:

Mo., Di., Do. 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:00 – 16:30 Uhr  
Mi. und Fr. 8:00 – 12:00 Uhr  
Sa. 9:00 – 11:30 Uhr  
Sonn- u. Feiertage geschlossen

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation ab 6. Nov.:

Mo. – Fr. 8:00 – 12:00 Uhr

Der Geldautomat der  
Raiffeisenbank Oberallgäu  
(Rathausweg 4) ist rund um

## Gästekarte Hörnerdörfer Card

Mit der Hörnerdörfer Card  
genießen Sie unbeschwer-  
te Urlaubstage und  
profitieren von zahlreichen  
kostenlosen oder vergüns-  
tigten Leistungen in den  
Hörnerdörfern sowie  
zusätzlich auch die Vorteile  
der AllgäuWalslerCard im  
Oberallgäu, Kleinwalsertal  
und Westallgäu.

die Uhr zugänglich.

Rollstuhlgeeignete öffentliche  
Toilette im Rathaus.

## Gästeinformation Balderschwang

**Im Dorfhaus,** Dorf 11,  
Tel. 08328-1056, Fax 265

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation bis 3. Nov.:

Mo. – Fr. 8:30 – 12:00 Uhr  
und 14:00 – 16:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

### Öffnungszeiten

#### Gästeinformation ab 6. Nov.:

Mo. – Fr. 8:30 – 12:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und  
Feiertage geschlossen

Rollstuhlgeeignete  
öffentliche Toiletten in der  
Gästeinformation

Am 24. November 2023 bleiben die Gästeinformationen aufgrund einer internen Schulung geschlossen.

## Hauptgottesdienste

### Samstag

(siehe Gottesdienstanzeiger)  
Kath. Pfarrkirche „St. Anton“,  
**Balderschwang**

### Samstag, 19:00 Uhr

Kath. Pfarrkirche  
„St. Verena“  
**Fischen**

### Sonntag, 9:00 Uhr

Kath. Pfarrkirche  
„St. Ulrich“  
**Obermaiselstein**

### Sonntag, 9:30 Uhr

Evang. Pfarrkirche  
„Zum Guten Hirten“  
**Fischen**

### Sonntag, 9:30 Uhr

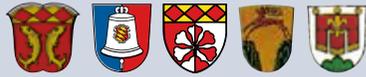
Kath. Pfarrkirche  
„St. Anton“  
**Balderschwang**

### Sonntag, 10:30 Uhr

Kath. Pfarrkirche  
„St. Verena“  
**Fischen**

**Samstag 19:00 Uhr  
oder Sonntag 10:30 Uhr**  
Kath. Pfarrkirche  
„St. Alexander“  
**Ofterschwang**

Weitere Messen entnehmen  
Sie bitte dem aktuellen  
Kirchenanzeiger.



### Der Kneipp-Verein informiert



Beim traditionellen Käse- und Handwerkermarkt am 2. und 3. September war der Kneipp-Verein Fischen e.V. mit einem

Informationsstand vertreten – gut platziert beim Kurhaus Fiskina und direkt neben der Kneippanlage.

An beiden Tagen standen Vereinsmitglieder zu Beratungsgesprächen bereit und das Angebot wurde rege genutzt. Die interessierten Besucher erhielten Informationen zu allen Aspekten der Kneippschen Lehre und wertvolle Tipps, wie diese im heutigen Alltagsleben nutzbringend eingesetzt werden können. Gerne wurden auch die Broschüren des Kneipp-Bundes mitgenommen, die zum Nachlesen und Vertiefen der im Gespräch behandelten Themen anregen.

Nahe dem Ortszentrum von Fischen gibt es mehrere hervorragend ausgestattete, auch überregional bekannte Kneipp-

anlagen. Während des Marktes wurde dort mehrmals zum Kneippen unter fachkundiger Anleitung eingeladen. Kneipp-Neulinge konnten grundlegendes erfahren, aber auch für erfahrene Kneippanhänger waren wertvolle Tipps dabei. Ein besonderes Highlight im Fischinger Kurpark ist der sehenswerte Kräutergarten, zu dem der Kneippverein eine ganz besondere Beziehung hat. Für Sebastian Kneipp war – neben der Heilkraft des Wassers – die Wirkweise von Heilkräutern von ganz besonderer Bedeutung für die Gesundheit des Menschen. Bei der Experten-Führung durch diesen Garten mit seinem umfassenden Angebot wurden die dort angepflanzten Kräuter vorgestellt und ihre Heilwirkungen erläutert.

Neben den zahlreichen Kur-

und Feriengästen konnten auch viele Mitbürger aus Fischen und Umgebung angesprochen und auf die Vorteile einer Mitgliedschaft in unserem Verein hingewiesen werden. So bietet der Kneipp-Verein Fischen seinen fast 100 Mitgliedern ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm mit regelmäßigen Treffen in geselliger Runde, wöchentlichen Kneipp-Gymnastik-Nachmittagen, Ausflügen und Informationsschriften.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann wenden Sie sich bitte an Helmut Buchmann, 0170 7901211, [helmut.buchmann@gmx.net](mailto:helmut.buchmann@gmx.net) oder [fischen@kneippverein.de](mailto:fischen@kneippverein.de). Wir freuen uns auf viele neue Mitglieder!

### Lüeg Amol – Second Hand Markt für Groß und Klein in Fischen

Am Sonntag, den 10. Oktober findet wieder der Second Hand Markt für Groß und Klein des Frauenbundes im Kurhaus Fiskina statt. Es werden Sachen für Kinder, Teenies und Erwachsene angeboten. Einlass zum Aufbau ist ab 11.30 Uhr, der Verkauf findet von 13.00 bis 16.00 Uhr statt. Der Erlös kommt dem Kinderhospiz in Bad Grönenbach zugute. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Anmeldung und weitere



Informationen erfolgen unter [basar-frauenbund@gmx.de](mailto:basar-frauenbund@gmx.de) od. [frauenbund-fischen@gmx.de](mailto:frauenbund-fischen@gmx.de)

### Herbstbasar in Bolsterlang

Der Kindergartenförderverein Bolsterlang veranstaltet am Sonntag, den 12. November 2023 von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr einen Kinder- und Mädels-Basar für Selbstverkäufer.



Der Basar findet je nach Witterung entweder im Kitzebichl-Saal oder auf dem Kitzebichl-Parkplatz statt.

Verkauft werden können Kleidung, Schuhe, Spiel- und Fahrzeuge für Kinder jeden Alters. Erstmals kann auch alles, was die Damenwelt begehrt, verkauft werden. Für das leibliche Wohl wird mit selbst gebackenen Kuchen, Wienerle mit Semmel, Getränke und Kaffee gesorgt. Anmeldung für Verkäufer und weitere Infos unter: [www.bolsterlanger-basar.de](http://www.bolsterlanger-basar.de)

### Rund-ums-Kind-Basar in Obermaiselstein

Zu aller Freude findet wieder der „Rund-ums Kind-Basar“ in Obermaiselstein am Sonntag, 15. Oktober von 14.00 bis 16.00 Uhr im Haus des Gastes wieder statt.

Verkauft werden Kinderkleidung, Kinderfahrzeuge, Spielsachen, Baby-Ausstattung, Kindersitze, Ski und Skischuhe etc. Auch wird eine große Auswahl an

hausgemachten Kuchen (auch zum Mitnehmen), Kaffee und Wienerle angeboten. Der Erlös wird u.a. dem Kindergarten Obermaiselstein ge-

spendet. Weitere Informationen oder die Nummernvergabe, um selbst zu verkaufen, erhalten Sie unter [basar-obermaiselstein@gmx.de](mailto:basar-obermaiselstein@gmx.de).

# Alfons Bilgeri ist Ehrenbürger von Balderschwang

Ehrung des Altbürgermeisters anlässlich seines 80. Geburtstags –  
„In einer bewegten kommunalpolitischen Zeit Verantwortung übernommen“

Altbürgermeister Alfons Bilgeri ist anlässlich seines 80. Geburtstags im Namen des Gemeinderats zum Ehrenbürger von Balderschwang ernannt worden. Im Rahmen einer Heiligen Messe in der Pfarrkirche St. Anton und einer Feierstunde wurde Bilgeri für seine vielfältigen Verdienste geehrt.

In der Laudatio sagte Altlandrat Gebhard Kaiser, „die Arbeit im Hochtal von Balderschwang, die Nähe zu den Nachbarn in Österreich und die besondere Geschichte von Balderschwang habe Alfons Bilgeri geprägt“.

Er sei im März 1978 zum ehrenamtlichen Balderschwanger Bürgermeister gewählt worden und habe „in einer bewegten kommunalpolitischen Zeit seit dem 1. Mai 1978 die Verantwortung übernommen“. Alfons Bilgeri habe dazu beigetragen, „dass Balderschwang nicht das fünfte Rad am Wagen in der Verwaltungsgemeinschaft Hörnergruppe wurde“. Die Bereitschaft zur vorbehaltlosen Zusammenarbeit mit den vier Talgemeinden habe großen Respekt und Anerkennung gefunden. „Die Eigenständigkeit zu bewahren war Bilgeri wichtig.“

In seiner Amtszeit als ehrenamtlicher Bürgermeister von 1978 bis 2002 habe er viel vorgebracht. Das verdiene Respekt und höchste Anerkennung, so Kaiser: Er habe seine Kräfte entfaltet für Balderschwang, die Verwaltungsgemeinschaft und das Oberallgäu. Die 24-jährige Amtszeit sei von vielen Maßnahmen geprägt gewesen, darunter Schutz vor Hochwasser, Alpwegebau und Lawinerverbauung, Aufforstung des Schutzwalds, Entwicklung eines Flächennutzungs- und Bebauungsplans, Antrag auf das Prädikat Erholungsort, Neu-



Alfons und Annegret Bilgeri (Mitte) freuen sich über die Glückwünsche von Gebhard Kaiser (links) und dem 1. Bürgermeister Konrad Kienle.

Foto: Tobias Doering / Text: Daniel Meier

anschaffung Loipenspurgerät und Langlaufbrücken, Bau einer Kläranlage, Rekultivierung des alten Schuttplatzes, Sanierung der Langlaufloipe, Sicherung und Neubau der Wasserversorgung, Bau einer Leichenhalle, Maßnahmen zur Verbesserung der Landwirtschaft, Bau eines Feuerwehrhauses und Funkalarmierung sowie Beschaffung von neuen Feuerwehrfahrzeugen, Einführung eines neues Gemeindewappens.

Dabei war der Kauf des Schwabenhof-Areals die Voraussetzung für eine nachhaltige Dorfentwicklung gewesen. Die Wasser- und Abwasserplanungen und -umsetzungen sowie die Weiterentwicklung und Verbesserung des touristischen Angebots seien zudem Dauerthemen gewesen.

„Die Menschen haben Bilgeri und seiner Arbeit vertraut“, so der Altlandrat: Er sei ein Mensch, „der auch in schwierigen Situationen Haltung bewahrt hat“. Er sei alles „was ein Bürgermeister nicht lernen und studieren kann. Das muss man im Blut haben“.

Balderschwangs Bürgermeister Konrad Kienle betonte, Alfons

Bilgeri habe als Bürgermeister von Balderschwang 24 Jahre lang einen „unermüdlichen Einsatz für unsere Gemeinschaft“ gezeigt und tiefe Spuren hinterlassen, „die weit über deine Amtszeit hinausreichen“. Er habe bewiesen, dass wahre Führung nicht nur durch Worte, sondern durch konkrete Taten definiert werde. Seine visionäre, aber auch pragmatische Denkweise und sein Engagement für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger „haben unsere Gemeinde geprägt und sie zu dem gemacht, was sie heute ist“, sagte Kienle: Während seiner 24 Jahre im Amt habe er nicht nur Infrastruktur geschaffen, sondern auch Beziehungen zwischen den Menschen gestärkt. Seine Fähigkeit, hinzuhören und die Bedürfnisse der Gemeinschaft zu verstehen, zeichne ihn aus. Er habe Brücken gebaut, „die noch lange Bestand haben werden – Brücken der Verständigung, der Zusammenarbeit und der Solidarität“.

Bilgeris 80. Geburtstag sei nicht nur ein Meilenstein in seinem Leben, sondern auch eine Feier seines beeindruckenden Erbes – seines Lebenswerkes“, betonte Kienle: Von bescheide-

nen Anfängen bis hin zu den Höhepunkten seiner gemeindepolitischen Karriere, habe er stets bewiesen, dass Integrität und Durchhaltevermögen die Grundlagen für echten Wandel seien. Zwei kleine Worte hätten ihn ausgezeichnet „Mut & Tun“. 1. Bürgermeister Kienle gratulierte ihm zu seinem Lebenswerk, dankte dem neuen Ehrenbürger und wünschte ihm Gesundheit, Zufriedenheit und viele glückliche Momente.

In der Heiligen Messe sagte Diakon Andreas Martin: „Alfons Bilgeri hatte nicht nur die finanziellen Angelegenheiten im Blick, sondern auch sichergestellt, dass unsere Kirche ein Ort des Gebets, der Gemeinschaft sein kann. Wir konnten es hautnah miterleben, als unsere Pfarrkirche grundlegend renoviert wurde. Nicht nur die Zahlen und die Buchhaltung, sondern auch die Präsenz, seine Bereitschaft und mit Rat und Tat zur Seite zu stehen, haben Alfons Bilgeri als Kirchenpfleger geprägt.“

Diakon Martin dankte ihm im Namen der gesamten Pfarrgemeinde. „Möge der Segen Gottes stets mit dir sein.“

## 75 Jahre Trachtenverein Burgglöckler Au-Thalhofen – ein besonderes Jubiläum

„Gmiedlich, warm und was gonz bsunders“ – So kann man das Festwochenende des Trachtenvereins Au-Thalhofen beschreiben.

Unter dem Motto „jüng und old“ hat der Trachtenverein ein dreitägiges Fest auf die Beine gestellt. Vom DJ-Abend bis zum Tanzabend war vom 7. bis 9. Juli 2023 viel geboten. Als Höhepunkt erwies sich der Festsonntag, der ganz vom Brauchtum und der Heimatkultur geprägt war. Insgesamt 13 Gruppen und der vereins-eigene Festwagen zogen beim Kirchzug von Oberthalhofen zum Festplatz in Fischen-Au. Dabei hielt der Fußmarsch in



der oberen Au, um dem einzigen verbleibenden Ehrenmitglied ein gesondertes Ständchen vorzutragen. Beim anschließenden Familiengottesdienst – geleitet vom

Oberstdorfer Pfarrer Raja – wirkte die eigene Vereinsjugend mit, indem sie die Fürbitten vortrug und Gaben symbolisch überreichte. Ein besonderer Programmpunkt

waren die Ehrentänze der Gastvereine, die zusammen mit den vereinseigenen Gruppen den Nachmittag gestalteten. Zum Dank an der Teilnahme des Trachtenjubiläums wurden an alle Vereine Ehrengaben – ein gerahmtes Foto des jüngsten und ältesten Mitglied des jeweiligen Vereins – überreicht. Dabei hatte der Trachtenverein Alpenrose Ofterschwang und der Trachtenverein d'Holzar Fischen den größten Altersunterschied von über 88 Jahren. Mit Tanz und Musik klang der Abend aus. Dank der vielen Helfer und dem Zusammenhalt „vu jüng und old“ im Dorf konnte dieses gelungene Fest auf die Beine gestellt werden.

## Bolsterlang sagt allen Schellenspendern „Vergealt's Gott“

Beim Verfassen dieses Artikels ist der Vihscheid nicht mehr weit. Das Jungvieh grast noch in den Bergen, die Wanderer bewundern die Allgäuer Tradition der Alpwirtschaft noch vor Ort – in den Bergen. Viele Helfer haben alle Hände voll zu tun, damit die Kühe, Kälber und Rinder den Sommer über das saftige Berggras fressen können. Neben den Hirten selbst ziehen rund um die Sommerferienzeit die Kleinhirten mit auf die Alpen, um den Umgang und die Arbeit mit den Tieren zu

erlernen. Dazu gehören Arbeiten wie die tägliche Kontrolle der Tiere, die Weidezaunpflege – das sogenannte „hagen“, Unkraut-Entfernung, und viele weitere unterstützende Tätigkeiten. Traditionsgemäß wird am Vihscheid jedes Tier seinem Besitzer übergeben. Der Vihscheid selbst ist das Fest der Hirten. Beim Scheidball am Abend des Vihscheids werden den Alpen von Spendern, die die besondere Tradition, das Brauchtum und die Natur wertschätzen, große Vihscheid-Schellen gespendet,

die von Bürgermeister Walter ausgelost und überreicht werden. Die Kleinhirten erhalten als Dankeschön ebenfalls Schellen, die allerdings eine Nummer kleiner ausfallen.

Die Gemeinde Bolsterlang bedankt sich herzlich bei den diesjährigen Spendern. Die großen Schellen wurden von der Hirsch-Brauerei aus Sonthofen, dem Bolsterlanger Jagdpächter Conle, der Baufirma Ferdinand Brutscher aus Oberstdorf und der Verwaltungsgemeinschaft

Hörnergruppe gespendet. Die Kleinhirten-Schellenspenden kamen vom Vorstand des Alpwirtschaftlichen Vereins Christian Brutscher, André Lingg vom Architektenbüro Lingg aus Oberstdorf, Andrea Schwärzler von der Talhütte in Bolsterlang und Frank Schubert, Inhaber Schubert Consulting. Die Gemeinde Bolsterlang bedankt sich recht herzlich bei allen Spendern, den Alpen und Hirten sowie bei allen Beteiligten und Helfern des Vihscheids Bolsterlang.

## Bauhof Fischen sucht neue Mitarbeiter

Der Bauhof der Gemeinde Fischen sucht neue Mitarbeitende. Gesucht werden in unbefristetem Beschäftigungsverhältnis ein Gärtner (m/w/d) und ein Elektrotechniker/meister (m/w/d). Die Vergütung erfolgt nach TVÖD, es gibt 30 Tage

Urlaub, Jahressonderzahlungen, regelmäßige Steigerungen der Lohnstufe sowie Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Genauere Infos unter: [www.hoernergruppe.de/web/rathaus-hoernergruppe/stellen-ausschreibungen](http://www.hoernergruppe.de/web/rathaus-hoernergruppe/stellen-ausschreibungen)

## Pressearbeit für Vereine

Der Vereinsfuchs der Freiwilligenagentur Oberallgäu bietet ein Seminar an, wie Vereine ihre Pressearbeit, insbesondere auch digital, richtig angehen. Michael Scheyer, Journalist aus Lindau, gibt dazu am Donnerstag,

19.10.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerzentrum in Sulzburg die nötigen Tipps und Tricks, was gute Artikel ausmachen und wie sie ihre Ziele erreichen. Anmeldung bis 16.10.2023 unter [www.vereinsfuchs-oo.de](http://www.vereinsfuchs-oo.de)



**Bergbauern  
Sennerei  
Hüttenberg**

Leckeren Käse  
online kaufen  
[bergkaese-allgaeu.de](http://bergkaese-allgaeu.de)



## Traditioneller Käse in Handarbeit

Besuchen Sie uns gerne in unseren Läden und machen Sie sich selbst ein Bild von unseren **feinen Käsespezialitäten!**



### Sennerei Hüttenberg

Hüttenberg 9  
87527 Ofterschwang  
Telefon 08321/65454

**Mo-Sa: 7-19 Uhr**  
**Sonn- und Feiertag: 17-19 Uhr**

### Käseladen Langenwang

(direkt an der B19) Bundesstr. 4  
87538 Langenwang  
Telefon 08326/209142

**Mo/Di/Do/Fr: 7-12 Uhr und 15-18 Uhr**  
**Mi: 7-12 Uhr und Sa: 7-17 Uhr**

Allgäu

TOPHOTELS



# Sonntagslunch mit Ausblick



- Ganzjährig (außer Weihnachten und Silvester) von 12-14 Uhr
- Sonnenterrasse mit traumhaftem Blick von Oberjoch bis Oberstdorf
- Spielspaß auf den 7 Themenspielflächen im Berghof-Garten
- **Neu:** Indoor-Spielwelt „Quaki“ und Indoor-Sandkasten „Buddel“

€ 36,00 pro Erwachsener  
€ 1,93 pro Lebensjahr beim Kind



### Allgäuer Berghof

Familotel Allgäuer Alpen  
Alpe Eck 2  
87544 Gunzesried-Ofterschwang  
☎ (08321) 8060  
✉ [info@allgaeuer-berghof.de](mailto:info@allgaeuer-berghof.de)  
🌐 [www.allgaeuer-berghof.de](http://www.allgaeuer-berghof.de)



## Faszination Skifliegen

Exklusive Einblicke & atemberaubende Ausblicke

Barrierefreier Schrägaufzug | Turmaufzug |  
VirtualReality-Erlebnis | Erlebnisweg |  
Schanzen-Bistro & Terrasse | Picknick-Bereiche

Öffnungszeiten täglich

09:30 bis 17:30 Uhr (Sommerzeit)

09:30 bis 16:30 Uhr (Winterzeit)

**Deutschlands größte Schanze bietet ein spannendes Erlebnis bei jeder Witterung!**



Skiflugschanze Oberstdorf  
Zimmeroy 1  
D - 87561 Oberstdorf  
Tel. +49 (0) 8322 / 700 - 5201  
[info@skiflugschanze-oberstdorf.de](mailto:info@skiflugschanze-oberstdorf.de)  
[www.skiflugschanze-oberstdorf.de](http://www.skiflugschanze-oberstdorf.de)

Betreiber: Sportstätten Oberstdorf | Roßbichlstraße 2 - 6 | 87561 Oberstdorf

Heini-Klopfer-Skiliftschanze  
Deutschlands größte Schanze seit 1949



BERGBAHNEN  
OBERSTAUFEN

# Berggenuss Allgäu vom Feinsten



[HUENDLE-IMBERG.DE](http://HUENDLE-IMBERG.DE)



# BERGE VOLL SPASS

Allgäu®

WOW!!



Unser  
PLATZ AN DER  
SONNE



## BERGBAHNEN BOLSTERLANG & OFTERSCHWANG-GUNZESRIED

Vielseitige Wandergebiete – von leicht bis anspruchsvoll • herrlicher Panoramablick  
Deutschlands schönste Blumenberge • zünftige Berggaststätten und Alpen • Erlebnisweg  
Naturpark Nagelfluhkette • Bogenschießen • Disc-Golf • Downhill-Roller • Mountaincars  
Gleitschirmschulen • Tandemflüge • Stumändleweg • Steinzeitdorf • Wohnmobilstellplätze

[www.go-ofterschwang.de](http://www.go-ofterschwang.de)  
Infotel. 0 83 21. 67 03 33

[www.hoernerbahn.de](http://www.hoernerbahn.de)  
Infotel. 0 83 26. 90 93

